

# GLENN APSKRIDO 3 KARTUS APLINK ŽEMĖ

## HAMBURGE IŠ VANDENS TIK STOGAI IR MEDŽIŲ VIRŠŪNĖS BESIMATĖ

Spėjama, kad žuvusių skaičius sieks 500 žmonių

HAMBURGAS, Vokietija. — Siaurės jūros potvyniams atslūgstant, žuvusių žmonių aukų skaičius palaipsniui didėja ir iki paskutinės valandos srityje nuo Hamburgo iki Bremeno priskaičiuota žuvusių 232 žmonės, bet Hamburgas prisibijo, kad žuvusių gali būti apie 500 žmonių. Apsemtoms miesto sritims nusausėjus, vien Hamburgas gali žuvusiųjų skaičius keliais šimtais padidėti. Specialios gelbėjimo komandos ir vokiečių bei sąjungininkų helikopteriai be pertraukos gabena maistą, geriamą vandenį ir vaistus.

Medžiaginių nuostolių, apskaičiuojama, bus nemažiau kaip \$250,000,000. Šiuo metu apie 20,000 žmonių Hamburge yra šelpiami skubiai įrengtuose evakuacijos centruose, kiti yra priglausti savo draugų bei pažįstamų. Labiausiai tebėra apsemta Hamburgo miesto dalis Wilhelmsburg, esanti vingyje tarp Elbės upės išsišakojimo, kur potvynyje besimato tik namų stobai ir medžių viršūnės. Hamburgas benamių šiuo tarpu yra nemažiau kaip 70,000 žmonių, bet žymi nukentėjusių dalis tebėra nenustatyta. Prisibijoma, kad ypač Wilhelmsburge daug žuvusių žmonių tebėra įstrigusių mažose savaigalių bakužėse, kuriose po paskutiniojo karo gyveno neturtingieji miesto gyventojai. Spėjama, kad tokių Wilhelmsburge buvo apsemta nemažiau kaip 20,000, kuriuos dabar helikopteriai mainina, nuleisdami maistą ir reikmenis ant stogų ir balkonų.

Praejusį penktadienį ir šeštadienį siutus iki 115 mylių per valandą cikloninė audra iš 500 mylių pylimų Siaurės jūros ir Elbės upės pakraščiais išardė apie 60 mylių. Vandenių yra apsemti tokie plotai, kad Stade apylinkėje per 25 mylias į vakarus nuo Hamburgo tebėra vandens apsemta ketvirtinai 54 mylių sritis, kurioje prigėrė keli tūkstantiniai gyvulių. Hamburgo srityje vanduo buvo pakilęs 13 pėdų aukščiau normos, tai dar 2 pėdomis aukščiau kaip didžioji 1825 m. potvynio metu. Be Hamburgo ir Elbės pakrančių dar labai nukentėjo šlezvigo-Holsteino ir žemutinės Seksonijos sritys.

Praejusį penktadienį ir šeštadienį siutus iki 115 mylių per valandą cikloninė audra iš 500 mylių pylimų Siaurės jūros ir Elbės upės pakraščiais išardė apie 60 mylių. Vandenių yra apsemti tokie plotai, kad Stade apylinkėje per 25 mylias į vakarus nuo Hamburgo tebėra vandens apsemta ketvirtinai 54 mylių sritis, kurioje prigėrė keli tūkstantiniai gyvulių. Hamburgo srityje vanduo buvo pakilęs 13 pėdų aukščiau normos, tai dar 2 pėdomis aukščiau kaip didžioji 1825 m. potvynio metu. Be Hamburgo ir Elbės pakrančių dar labai nukentėjo šlezvigo-Holsteino ir žemutinės Seksonijos sritys.

## 3 valstybės suderina užpirkimo mokesčius

SPRINGFIELDAS. — Illinois gubernatorius Kerner, Misourio gub. Dalton ir Iowa gubernatorius Erbe paskelbė, kad nuo šiol pirkimo mokesčiai visose trijose valstybėse bus išrenkami sutartinai, būtent, jei Illinoisas piliētis norės pirkti prekes Iowoj ar Misourio, jam bus priskaitytas 3½ Illinoisų imamas mokesčiai. Taip pat, jei Iowos ar Misourio pirklys pirks Illinoisų, jam bus priskaitytas 2% tose valstybėse imamų pardavimo mokesčių. Negana to, į sutartį norima įtraukti ir Wisconsin bei Indiana.

## Prancūzai bombardavo Maroką

RABATAS, Marokas. — Prancūzų karo lakūnai, nusistatę prieš De Gaulle taikos planus Alžerijoje, puolė raketomis ir bombomis Maroko vietovę Oujda, kur Alžerijos arabų sukilėliai turi savo apmokymo bazę. Užpuolime dalyvavo du karo lėktuvai. Jie nukovė 5 žmones ir 30 sužeidė. Prancūzų pogrindžio teroristai įvairiose Alžerijos miestuose nužudė šeštadienį ir sekmadienį dar 40 žmonių.

## Gvjanos nuostoliai siekia \$28,000,000

GEORGETOWN, Britų Gvjanos. — Per dvi dienas siaurės riaušės ir plėšimai padarė Gvjanai milijoniškų nuostolių, kurie, kaip apskaičiuojama, jau siekia \$28,000,000. Riaušių metu žuvo ir keletas žmonių. Iki šiol jau areštuota per 400 riaušėninkų.

Britų Gvjanos yra Anglijos kolonija, kuriai netrukus bus suteikta visiška nepriklausomybė. Prieš šešis mėnesius tos kolonijos gyventojams buvo suteikta teisė balsuoti ir išsirinkti savo valdžią, kuri laipsniškai turėjo iš anglų perimti valdžios aparata. Rinkimus laimėjo kairiaspaurniai ir valdžią sudarė dr. Cheddi B. Jagan, kuris yra gana raudonas ir kurį daugelis laiko artimu komunistams.

Sudaręs valdžią, dr. Jagan faktiškai ir pradėjo tvarkyti krašto reikalus. Iš pradžių viskas ėjo sklandžiai. Tačiau, kai buvo pasiūlytas žymus mokesčių pakėlimas, tai prasidėjo neramumai. Pirmausia Unijų taryba paskelbė streiką. Po to prasidėjo riaušės, kurios juo tolyn, juo darėsi rimtesnės. Anglams teko pasisūsti net kariuomenę, kad atsteigtų tvarką.

Susidarė labai rimta padėtis. Supratęs, jog reikalai gali dar labiau pablogėti, jis atsaukė pasiūlytą mokesčių pakėlimą.

## Hugh Gaitskell sąlyginiai pritaria

WASHINGTONAS. — Hugh Gaitskell, Anglijos Darbo Partijos vadovas, aplankė prezidentą Kennedy ir su juo konferavo pustrėčios valandos. Apleidęs Baltuosius Rūmus, Gaitskell susitiko su spaudos atstovais, kurie statė jam įvairiausių klausimus.

Gaitskell prisipažino, jog pasitarime su Prezidentu buvo paliestas ir branduolinių ginklų klausimas. Nors Gaitskell nepalankiai žiūri į branduolinių ginklų bandymus, tačiau spaudos atstovams jis pareiškė, jog tam tikrais atvejais tokie bandymai yra pateisinami. Pvz. jei kraštui yra rimtas pavojus, kad priešas gali jį užpulti branduoliniais ginklais, tai tas kraštas privalo pasirošti. Vadinasi, ir jis turi branduoliniais ginklais apsiginkluoti, kad galėtų apsiginti. Toks apsiginklavimas yra pateisinamas, nes jo dėka priešas su laikomas nuo puolimo.

Kaip atrodo, Gaitskell yra žymiai pakeitęs savo nusistatymą ryšium su branduoliniais ginklais, nes, palyginti, nelabai seniai jis iš principo buvo priešingai branduolinių ginklų bandymams.



Astronautas pulk. John H. Glenn, kuris vakar erdvės laive apskrido tris kartus aplink žemę.

## PREZ. J. KENNEDY REIKALAUJA DVIEJŲ BILIJONŲ DOLERIŲ DARBO FONDUI

Pinigai būtų naudojami viešiesiems darbams finansuoti

WASHINGTONAS. — Preidzntas Kennedy kreipėsi į Kongresą, prašydamas sutikimo, pagal kurį jis galėtų paskirti du bilijonus dolerių viešiesiems darbams finansuoti tuo atveju, jei pasirodytų, jog yra ekonominio atoslūgio pavojus. Kitais žodžiais sakant, jeigu imtų reikštis depresijos ženklai.

Prezidentas pasiuntė vienodo turinio laiškus kongreso ir senato vadovyboms, pabrėždamas, jog tokio fondo įsteigimas suteiktų federalinei valdžiai tinkamą priemonę užbėgti už akių depresijai, jeigu ji pradėtų reikštis.

Prezidento pasiūlymo priėmimas faktiškai reikštų įsteigimą fondo kovai su depresija. Turėdama savo dispozicijoje du bilijonus dolerių, vyriausybė galėtų vykdyti įvairių viešųjų darbų projektus, kai tik pasireikštų didesni negalavimai krašto ekonominėje būklėje: Pirmon galvon, kai padidėtų nedarbas.

Dabartiniu laiku bedarbių priskaitoma tarp puspenkto ir penkių milijonų, kas sudaro apie šešis nušimčius visų dirbančių skaičiaus (dirbančių skaičius siekia maždaug 65 milijonus).

Nors toks bedarbių skaičius ir nėra laikomas kritišku, tačiau jis yra labai arti tos ribos, kai bedarbių padidėjimas gali pažeisti krašto ekonominę būklę. Kad to neatsitiktų, Prezidentas ir nori įgaliojimo (atseit, "atsargos fondo") pradėti viešuosius darbus, jeigu nedarbas kiek labiau padidėtų.

Prezidento sumanymui jau pasireiškė stipri opozicija kongrese ir senate. Priešingai yra respublikonai, o jiems pritaria ir pietinių valstijų demokratai. Jie sako, kad dabar nėra reikalo tokį fondą steigti, nes nesimato depresijos pavojaus. O jeigu toks pavojus atsirastų, tai esą, kongresas ir senatas galės patvarkyti, kad viešųjų darbų vykdymas būtų tuoj pradėtas.

WASHINGTONAS. — Jungtinės Valstybės suteikė \$15,000,000 Jungtinėms Tautoms specialiai tam, kad teiktų ekonominę pagalbą Kongui.

## De Gaulle siūlo 4-rių didžiųjų konferenciją

PARYŽIUS. — Charles de Gaulle, Prancūzijos prezidentas, pasiuntė Chruščiovui atsakymą ryšium su siūloma taikos konferencija.

Kaip žinia, Chruščiovas prieš kiek laiko išsiuntinėjo savo rūšies pakvietimus aštuoniolikai valstybių, kad jų valdžių viršūnės kovo 14 d. suvažiuotų į Ženevoje šaukiamą taikos konferenciją.

Tiek Amerika, tiek Anglija viršūnių konferencijai nepritaria. Jos laikosi tos nuomonės, kad viršūnių konferencija būtų visiškai bergėdžia, jei iš anksto nebūtų tinkamai pasiruošta. Tad jos stovi už tai, kad konferencija būtų "žemesnės pakopos". Vadinasi, jeje dalyvautų užsienio reikalų ministrai. Jei pastarųjų paštarimas parodytų, kad yra realių galimybių susitarti, taisyk galėtų susirinkti ir valdžios viršūnės. Be tokio pasiruošimo, viršūnių konferencija virstų tik propagandos arena ir nieko gero neduotų.

Kaip dabar pasirodo, Prancūzija taikos konferencijai visiškai nepritaria. Ji siūlo keturių valstybių konferenciją. Konferencijoje turėtų dalyvauti Amerika, Rusija, Anglija ir Prancūzija, tai yra tos valstybės, kurios turi pasigaminusios atominės bombas.

Savo atsakyme Chruščiovui prezidentas Charles de Gaulle pabrėžia, kad keturių valstybių viršūnių konferencijoje turėtų būti nartarta ne tik susilaikyti nuo tolimesnių branduolinių ginklų bandymo, bet ir tuo pačiu metu turėtų būti sunaikintos jau esamos atominės ir branduolinių ginklų atsargos. Be to, turėtų būti sunaikintos ir priemonės, kurių pagalba tie ginklai gali būti naudojami. Žinoma, turėtų būti įvesta griežta kontrolė, kad susitarimas nebūtų laužomas.

De Gaulle pasiūlymas nerado pritarimo Maskvoje. Anglija ir Amerika irgi nerodo entuziazmo. Greičiau jos yra nepatenkintos tuo, kad Prancūzija padarė tą pasiūlymą Maskvai, visai nepasitariusi su savo sąjungininkais.

## Kritikuoja maršalus Timošenką, Žukovą

Nesirūpinę apsauga nuo nacių invazijos, rašo "R. Žvaigždė"

MASKVA. — Sovietų kariuomenės laikraštis Raudonoji Žvaigždė išspausdino pulkininko A. Grylevo straipsnį apie II pasaulinį karą. Už Sovietų nepasiruošimą sustabdyti Vokietijos armijos invazijos 1941 metais aštriai iškritikuoti maršalai Timošenko ir Žukov, buvę prieš karą atsakingose pareigose — I-sis karo ministeriu, II-sis vyr. štabo viršininku. Nors jie ir turėjo informaciją apie tikrą grėsmę, bet nesupratę tikrosios strateginės-militarinės padėties. Jie nepadarė išvadų, kad reikia laikyti kariuomenę paruoštą mūšui. Priešingai, jie net trukdė prezidentui, kad "būtinai reikia reformuoti dabartinį kompensavimo tvarką, jei vyriausybė nori pritraukti ir palaikyti tinkamus gabius asmenis valdininkams".

Abu maršalai yra išėję į atsargą.

## ASTRONAUTAS JOHN GLENN SĖKMINGAI ATLIKO ERDVĖS KELIONĖ

Apskridęs tris kartus aplink žemę, nusileido Atlante

CAPE CANAVERAL, Fla. — Astronautas John H. Glenn vakar 8:47 val. ryto pradėjo savo kelionę aplink žemę Friendship 7 erdvės laive, keliaudamas 17,545 mylių per valandą greitu. Kelionė buvo atlikta tarp 100 ir 160 mylių aukštumoje nuo žemės.

## Karas tęsis ilgai

HONOLULU, Filipinai. — Gynbos sekretorius Robert S. McNamara pareiškė, jog Pietų Viet Name partizaninis karas gali tęstis daug metų.

McNamara buvo nuykęs į Viet Nam, kur jis tarėsi su karo vadais ir to krašto valdžios atstovais. Pasiremdamas tuo, ką jie patyrė iš karo vadų, jis ir padarė savo pareiškimą, kurio esmė yra ta: komunistų besiveržymas yra sulaukytas ir frontas stabilizuotas, tačiau partizaninis karas dar ilgai gali tęstis.

## P. Klimui — 70 m. amž.

Vasario 23 d. vienam Nepriklausomybės Akto signatarų, buv. Lietuvos diplomatu, Sibiro tremtiniui Petru Klimui sukanka 70 metų.

Vokiečiams užėmus Prancūziją, Klimas buvo suimtas ir kalnamas koncentracijos stovykloje ir 1943 metais atvežtas į Lietuvą. Bolševikams antrą kartą užėmus Lietuvą, jis vėl buvo suimtas, išvežtas į Sovietų Sąjungą ir ilgus metus kalintas. Grįžo Lietuvon netekęs sveikatos, beveik apakęs. (E)

## Sudegė 8 asmenų šeima

IRONTON, O. — Walter Villards, pirmadienio vakare 11 val. grįžęs iš darbo, pakūrė savo farmos namo krosnį ir nuėjo gulti. Kiti šeimos nariai jau miegojo. Apie 12:25 val. po pusianakčio žmona atsibudusi pajuto, kad visas namas liepsnoja ir puolė žadinti vyrą ir savo septynis vaikus, kurie visi jau buvo be sąmonės. Nebeišverdamą karsčio liepsnų ir dūmų, ji spėjo išsokti pro langą, smarkiai apdegusi ir stiklais sužeidusi. Vyras, 34 metų, ir septyni vaikai nuo 10 iki 1 metų, sudegė.

## Dirbtinės kraujagyslės

(E) Kauno „Kaspino“ fabrike padaryti pirmieji bandymai dirbtinių kraujagyslių gamybai įsisavinti. Dirbtinės kraujagyslės gaminamos iš specialios plastmasės. Neseniai tokios kraujagyslės buvo sėkmingai panaudotos praktikoje.

## Raketierių advokatai

BAL HARBOUR, Fla. — AFL-CIO prezidentas George Meany pareikalavo, kad būtų pravedamas nuodugnus tyrimas visų tokių advokatų, kurie verčiasi gengsterių ir raketierių gynimo praktika, stengiasi savo klientus visais būdais išlaikyti "vienu žingsniu priešakyje įstatymų" ir išnaudoja darbininkus New Yorke ir kitur. "Atvirai pasakius, raketieriai ir jų raketeriai advokatai naudojami visomis priemonėmis, dangstydamiesi įstatymais", pareiškė Meany.

## JACKSON, Miss. — Missisipi valst. atstovų butas priėmė bilių, kuriuo leidžiama teisėjams pasiūsti nepataisomus kriminalistus visam amžiui į kalėjimą. Nepataisomus kriminalistus yra laikomas asmuo, kurs yra tris kartus teistas už didesnius nusikaltimus, k. a. žmogžudystę, plėšimus, prievartavimus ir t. p.

## Edward Kennedy, jauniausias prezidento brolis, esąs dabar Lenkijoje, konstatavo didelį lenkų draugiškumą Amerikai. Jis turėjo pasikalbėjimą su Lenkijos užsienio reikalų viceministeriu Winiewicz, pagarsėjusiu piktomis kalbomis prieš Ameriką JT posėdžiuose.



# VARNOS NAIKINA PASELIUS, VISCIUKUS

Jeigu varnos būtų naudingi paukščiai, tai būtų uždrausta jas naikinti, kaip uždrausta šaukdyti, sakysim, ereliai. Vyriausybės ekspertai, visapusiškai ištyrinėję varnos gyvenimą, priėjo išvados, kad ji žmonėms žalinga. Mums, ūkininkams, nereikėjo Amerikos valdžios, kad patirtume šio netikusio paukščio kenksmingumą. Iš kasdieninio gyvenimo mes žinome, kiek jis ūkininkams rūpesčių sukelia.

Pavasarij pasėjame kukurūzus-kornus. Nespėjai nuo užuoganos pasitraukti, žiūrėk, varnų būrys tuos kukurūzus ir renka. Išrenka ne tik paviršinius likusius grūdus, bet kapsto ir plėšia net uždengtus. Vienais metais grūdus apibarstydavome nuodais. Tokį grūdą suėmusi varna kojas išvertia. Bet tas kojas pradėjo vartyti ir kitoki paukščiai. Dvėsė ūkininkams naudingi sparnuočiai. Dirvos paviršiuje grūdų negalima nuodėti. Jeigu paselį apakėdavom, tai jos, kaip vištos, grūdus iškapstydavo ir surydavo.

Kai varna sūtesa paselį, tai ūkininkui ji nuėša ne vieną grūdą, bet kelias didelius kukurūzų varpas. Ūkininkas, tiek daug darbo įdėjęs į dirvos paruošimą, laukia derliaus, o čia varna pačioje pradžioje nuėša didoką to derliaus dalį. Mes tas varnas nuodijame, saudome, gaudiname, bet tai didelis ir labai nedėkingas darbas. Ūkininkas jau ne varnos šaudyti gyvena. Jo laukia sunkūs ir būtini darbai, bet jis turi daug laiko pašvęsti varnoms naikinti. Vargas tam ūkininkui, kuris paselį kukurūzų nuo varnų neapgina.

Varnos lesa vištų kiaušinius. Užtenka tikėtai šeiminiškai laikui nesurinkti padėtų kiaušinių, tai varnos juos ir kala. Ne tikėtai lukštus jos suėda, bet sugeba išgerti visą kiaušinį, ypač trynį. Ne vieną kartą manėsi kei varnos nervus įtempę, kai

beveik jos akivaizdoje kapoj tik ką padėtus šviežius vištų kiaušinius.

O kiek varnos viršūčių nuėša?! Kai viršūčiai paauga, tai pusė bėdos, bet mažiukas neša, muša ir rija, kaip didžiausią skausmą. Jos naikina vierversėlius, pempes ir kitus mažus paukščius. Suaugusių paukščių nepajėgia naikinti, bet mažiukas, kol jie tebetupi lizde, neša, kapoja ir rija.

Mano kaimynui, greta gyvenančiam ūkininkui, savo laiku varnos dar didesnes bėdas iškirto. Varna vos neišardė jo šeimynos, smarkiai sunaikindama sveikatą.

Kaimyno žmona, prisiskaičiusi istorijų apie mažus paukščius, sugalvojo užauginti iš lizdo išmestą mažą varniuką. Turėjo mažą 6 metų berniuką, tai užsigėdė jam gyvą žaislelį parūpinti. Be to, jai pagallo varniuko. Girdi, mažas, skristi negali, maisto ieškoti nemoka, motinos neturi. Atsinešė į vidų, kad deže ir maitino. "Vargšas varniukas. Žiūrėk, vaikeli, kaip jis gražiai lesa... Žiūrėk, kokį didelį gabalą mėsos jis prarija..."

Tas varniukas augo, kaip ant mielių. Ne tikėtai gryčioje, bet ir po kiemą jis vaikščiojo, kaip didžiausias ponas. Visos durys jam buvo atidarytos. Kai paaugo, tai ir prie stalo, ir ant kėdės atsisėdavo. Būdavo nepatenkintas, jeigu negaudavo mėsos. Duoną leisdavo, kai mėsos kvapo nesusuostavo. Jeigu palikdavai vaiką su duonos kraučiu, kad nutiltų, tai tas varnas labai greitai tą kraučį iš jo atimdavo. Iš varniuko jis išaugo į didelį varną. Prie namų priprato, sutingo, tai niekur ir neidavo.

Kitais metais tas varnas susiporavo ir greta esančioje liepoje sau lizdą susisuko. Sakutes abu nešė, abu ir kranksėjo. Bet laukinis varnas, pakranksėjęs, į laukus nusikėsdavo, o naminis varnas nusileisdavo duonos iš vaiko atsiminėti. Aiškiai matėsi, jog galima laukti varniukų... Pačioje darbymetėje sugedo ūkininkui traktorius. Šiaip taip jis atsivilkio mašiną į kiemą ir



Hamburgo užmiestyje Wilhelmsburg prie medžių suversti automobiliai rodo kokios milžiniškos lėgos audra buvo aptvindžiusi šį miestą, kuriame iki šiol jau rasta daugiau kaip 200 lavonų ir prisibijoma, kad žuvusiųjų skaičius gali dar keliais šimtais padidėti.

nutarė pažūrėti, kas jam atsitiko. Išima vieną dalį, atsuka kitą, atšriubuoja trečią. Dalis nuvalo, apžiūri ir gražiai deda ant žolės, kad vėliau vel jas galėtų sudėti į vietą. Prakaitavo, dalis valė, sukinejo. Tuo tarpu apie traktorių sukinejosi vaikai, spoksodami į tėvo išimamas dalis; atėdavo motina vaikų apibarti, kad tėvai neklūdytų; ten pasisukinėdavo ir varnas, tarytum norėdamas pamatyti, kas traktoriaus viduje darosi... Ten ir šuo pasisukinėjo.

Viską išvalę, kaimynas pradėjo dėti dalis į savo vietas. Deda vieną po kitos, suka, tvirtina, o kai atėjo eilė vienai bukšai, tai jos niekur neranda. Klausė vaiku, klausė žmonos — niekas nežino, kur ji galėjo dingti. Kūlenius iškrato, žolę išgrębstė, bet niekur nerado. Vyrą pyktis paėmė. Darbymetės juk! Kiekviena valanda — tai auksas, krintas iš tavo rankų! Jis buvo liepęs vaikams nesimaišyti, o kai vienas ir vėl atėjo prie traktoriaus, tai rykėčio gavo visi. Pradėjus vaikams vergti, pasisuko žmona. Ji, apraminusi vaikus, pradėjo vyrą barti. Kaip jis tokiems mažiems ir gal nekaltiems vaikeliams galįs taip smarkiai kirsti, tokius baltus rimbus išskelti. Vyras liepė jai nutilti, bet ji, vaikus berumdama, neatkreipė reikalingo dėmesio į vyro įspėjimą. Ne tik nutilti, bet pakartotinai žirzė ir vyrą kaltino. Tas, kantrybės netekęs, tuo pačiu rimbui užvežė kelis ir saviškiai.

Tuojuo dingo varnas, dingo vaikai, dingo ir žmona. Žinote, kai gaspadorius, susirūpinęs svarbiais piūties reikalais, užpyksta, tai negalima jo erzinti. Tai žino kiekviena šeiminiukė. Man to nereikia aiškinti. Bet — kas toliau? Matyt, kad užsikirto ir žmona. Jeigu ne vaikai, tai nežinia kuo viskas būtų pasibaigę. Žmona vyro nepriešdavo visą vasarą, su vaikais kalbėjo, bet vyrui nieko nesakydavo. (B. d.)

Vincas Pilypas  
— Adelaidė, "Teviškos Aidai" praneša, kad Adelaidės universitete medicinos daktaro laipenį įgyjo Ona-Roma Varoneckaitė. "Mūsų Pastogė" praneša, kad Sydnejuje medicinos mokslus baigė du jauni lietuviai: Gytis Danta ir B. Vingilis. (E)

— Mielas "Naujienų" skaitytojau, atėjo ilgi nuobodūs rudens vakarai. Tuos vakarus sutrumpinti, tuos geriausias būdas — skaityti knygas ir laikraščius. Naujienų administracija turi daug gražių ir nebrangių knygų, kurias galima tik už kelis dolerius įsigyti. Knyga yra geriausias žmogaus draugas, tad ir tu įsigyk bent keletą tokių draugų.

## MIRTIES BAUSMĖ UŽ SPEKULIACIJĄ

Vilniuje sausio 30 d. prasidėjusi aštuonių kaltinamųjų spekuliacijoje byla pasibaigė vasario 9 d. paskelbus griežtus teismo nuosprendžius: mirties bausmė sušaudant nuteisti — Michailas Rabinovičius, Fiodoras Kamineris, Aronas ir Basia Reznickai. Šioji byla buvo ne mažiau išpūsta, kaip neseniai Vilniuje vykusi Klaipėdos bažnyčios statybos byla ir lygiai kaip ir anoji, ji sukėlė atgarsį ir vakarinėje geležinės uždangos pusėje. Apie nuteisimą mirties bausme paminėjo JAV UPI agentūra, žinias pakaftojo vokiečių, prancūzų, šveicarų ir kt. kraštų spauda.

Dar paskelbiant nuosprendžius (remtasi 1961 m. gegužės mėn. 28 d. paskelbtu "Isaku" dėl stiprinimo kovos prieš smelnius, vengiančius naudingą visuomenę darbo ir gyvenančius ant visuomeniškai bei parazitaiskai", be to, kitais įstatymais bei jų 1961 m. redakcijomis). Vilniaus "Tiesa" savo straipsnyje "Visuomenės trauka" (27 nr.) turėjo progą vėl iškelti dykaduonių, spekuliantų siautėjimo klausimą. Girdi, armija darbščijų sovietinių piliečių... galima didžiulotis prieš visą pasaulį. Pats Chruščiovas partijos suvažiavime padaręs palyginimą — girdi, sovietinė visuomenė, tai — komunistinis darbščijų bičių avilys. Tačiau, šalia bičių būna ir tranai ir kaip tik jie netekia partijai ramybės.

Parazitai, veltėdžiai, spekuliantai — štai kas krenta į akį. Puolami ir buvę nuteisti kunigai — buvęs sukurtas spekuliacijoms užsienio valiuta lizdas. Kai Vilniuje vyko šių spekuliantų byla, tai, pasak "Tiesos", visuomenė aplėsinėję mūsų liaudį ir "kiekvieną iš mūsų". Dabar visuomenė pakviesta

pradėti griežta kovą su parazitais ir ji raginama daugiau dėmesio skirti darbiui, nes, girdi, "komunizmas ir darbas — neatskiriami".

Vasario 6 d. kalbėjęs valst. kaltintojas, Lietuvos prokuroro pavaduotojas F. Archipovas smerkdamas spekuliantus, įprastiniu būdu vėl iškėlė "vilkišką kapitalizmą ir jo likučius" bei "buržuazinės visuomenės atplaisas".

Archipovo žodžiais, maskvietis Rabinovičius, nors spekuliantas ir Lietuvoje, tačiau virtęs vienu iš stambiausių Maskvos spekuliantų. Du kiti mirties bausmė nuteisėtieji — abu Reznickai į Vilnių atsikėlė gyventi 1957 m. Kiti kaltinamieji nubautsi kalėjimo bausmėmis nuo keturių ligi dešimties metų.

Kaip jau įprasta sovietiniuose teismuose, gynėjai taip pat kaltino savo ginamuosius, kalbėjo apie jų padarytą žalą valstybei, kai kurie prašė netaikyti mirties bausmės, o kiti pareiškė sutinką su Archipovo pareikštu nusikaltėlių ir nusikaltimų "politiniu kvalifikavimu".

Nei prokuroras, nei gynėjai neužsiminė ir, aišku, negalėjo pasakyti, kad šios abi bylos yra nesveikos nusikaltėliškios santvarkos vaisiai. (E)

— Iš jaunuomenės gyvenimo Australijoje. Melbourne lietuviai skautai sausio mėn. turėjo savo metinę stovyklą. Buvo svečių iš Sydnejaus ir kitų miestų, Newcastle mokytojų kolegiją baigusis Regina Dumšaitė nuo 1962 m. pradėjo mokytojos darbą. Sydnejuje lietuvių studentai į centrinę studentų valdybą išrinko pirmiukę — Elvyrą Stankevičiūtę, sekretore — Daną Bajalytę, išdininke pareigom — Laimą Zarembaitę ir nariu — Danių Kairaitį. (E)

SKAITYK IR KITAM PATARK SKAITYTI "NAUJENAS"

## St. Anthony bendrovė auga

Reti svečiai

Cicero lietuvių tirstai gyvenamame centre (15 gat. ir 49th Ct. kampas) yra jau nuo seno St. Anthony bendrovė. Šiomis dienomis įvyko iškilmingas naujų, moderniško stiliaus dviejų aukštų banko rūmų atidarymas, kuriame gausiai dalyvavo svečių ir klientų.

Naujojo banko vidus ir jo įrengimai daro malonų įspūdį. Klientų visuomet pilna, nes patarnavimas taupytojams bei skolintojams sutvarkytas labai patogu, kad čia pat galima atlikti visus bankinius reikalus. Duodamos ir geros dovanos. Kas atidaro naują sąskaitą arba prie jau esamos prideda 500 dol., tas gauna "Coffee Maker" ir kitas dovanas.

Banko sekretorius p. Juozas F. Gribauskas visuomet linksmas, bet labai užimtas. Vieną šeštadienį man būnant St. Anthony banke, atvyko retas svečias su savo draugais — p. Earl Eisenhower, buvusio prezidento D. "Ike" Eisenhower brolis. Banko šeiminiukas p. Gribauskas svečius maloniai priėmė, jiems parodė naujuosius rūmus, kai po atidarymo dar visur stovėjo gelės ir žalumynai. Po to visi nusifotografavo.

Be p. Gribausko, eilines banko operacijas atlieka didelis tarnautojų štabas — mandagios mergaitės ir vyrai.

J. F. Gribauskas turi gerą skonį ne tik bizniui, bet ir menui. Jo banko įvairūs skyriai papuošti originaliais meno paveikslais. Kiek man teko pastebėti, tai buvo lietuvių dailininkų kūriniai: A. Galdiko, J. Pautieniaus, Br. Murino, V. Petravičiaus, M. Sielkio, A. Rukštelės ir vieno japono. Šie kūriniai yra jo nuo-

savybė. Jis yra meno mėgėjas. Nors p. Gribauskas labai užimtas finansiniais reikalais, bet randa laiko domėtis ir mūsų visuomenine veikla. Reporteris

## LOS ANGELES, CALIF.

— Mrs. Teklė Šanauskas, 3746 East 61st Street, Huntington Park, Calif., atnaujino Naujienas visiems metams. Ji yra nuolatine Naujienų skaitytoja ir lietuviškų reikalų rėmėja. Šiuo metu turi viešnią iš Chicagos, tai Algirdo Brazio uošvienę Mrs. Carlet Sakas, kuri leidžia vakacijas saulėje Kalifornijoje. Sako, pabėgav nuo sniego kaimo, bet čionai lietus užklupo.

Lietus čia pylė per 5 dienas be jokio sustojimo, labai daug nuostolių pridarė, daug namų nuslinko. Tik ūkininkai džiaugiasi, sako bus geri metai.

— Mr. John Barauskas, 6708 Willoughby Ave., Hollywood, Calif., yra labai patenkintas gyvenimu Kalifornijoje. Sako, gavau gerą žmogų. Mano Jėvutė yra gera žmona, puiki šeiminiukė, taip mudu ir trinamės po namus, apžiūrime nuosavybes, tai ko daugiau reikia. Kad tik būtų mėsi sveiki.

O aš tai toks esu; nenoriu sėdėti vietoje. Apie kovo mėnesio pabaigą žadu apiešti Los Angeles. Reikia aplankyti floridiečius, nes jau 7 metai, kaip bebuvome. Pakelėj teks aplankyti Phoenix, Arizona, St. Petersburg, Miami ir apylinkes Floridoje. Tad iki pasimatymo, mieli tautiečiai ir malonūs lietuviai. K. G. Urnešis

## PADEKA

Nuosirdžiai dėkoju visiems, sveikintiems mano 90-ties metų sukaktuvių proga; aplankiusiems, apdovanojusiems bei paminėjusiems spaudoje. Jonas Grigalius-Grigaliūnas Philadelphia, Pa.



**JAU TUKSTANČIUS METU ŠAKNYS SEKMINGAI VARTOJAMOS IVAIRIEMS NEGALAVIMAMS IR LIGOMS GYDYTI.**  
Mes rekomenduojame sekančias:  
nuo Reumatizmo Elde-Root 100 caps. — \$4.50.  
Inkstams ir tulžiai — Heb Capsules No. 85 — \$4.00.  
Nuo aukšto kraujo spaudimo — H.E.T. Capsules 100 — \$4.00.  
Nervams gydyti Herb Capsules No. 91 100 — \$4.00.  
Klimakteriniame periode (Change of Life), karščiavimui — Corn Seal Compound Capsules 100 — \$4.50.  
Nuo tulžies uždegimo G.B.T. Capsules 100 — \$4.00.  
Nuo skaidulo ir žaizdų Concentrated Herbal Extracts 1 1/2 mėnesio gydymuisi — \$6.50.  
Už persiuntimą paštu 25 centai.  
**KIEHL PHARMACY INC.**  
Isteigta 1851 metais.  
**CHEMISTS AND DRUGGISTS**  
109 3rd Ave. (tarpe 13 ir 14 gatvės) New York, N. Y.

**MOVING APPRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI**  
Nauji dideli traukai — naujaisi krovimo traukai  
Ilgų metų patirtimas — žmogus išsatinęs patarnavimas  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
2022 N. 69 St. Chicago 36, Tel. Willbrook 5-9209

**Specialus IŠPARDAVIMAS**  
Dirbtuvių sandėliuose — krautinių parodos kambariuose būvę parodiniai pavyzdžiai parduodami su 50% nuolaida.  
Miegamojo setai su vidujinėmis spyruoklėmis. Matrasas ir dėžė su spyruoklėmis, 2 pagalvės, 2 vanių lėmos ir parankius kilmis nuo \$149.95 ir daugiau.  
2 dalių sofa ir kėdė, dvianaušiai stalai, cocktail stalas ir dvi stalo lėmos su uždangomis tik už \$149.95 ir daugiau.  
Radijai, TV setai, refrigeratorai, pečiai ir įvairiausių rūšių gazu šildytuvai parduodami su 50% nuolaida.  
F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, savininkai.  
**ROOSEVELT FURNITURE CO**  
2310 W. Roosevelt Road Tel.: SEeley 3-4711  
Atdara pirmad. ir ketvirt. 9-9 val., antr., treč. ir šeštadieniais nuo 9 iki 6 val. Sekmdieniais nuo 11 iki 4:30 val.



— Mielas "Naujienų" skaitytojau, atėjo ilgi nuobodūs rudens vakarai. Tuos vakarus sutrumpinti, tuos geriausias būdas — skaityti knygas ir laikraščius. Naujienų administracija turi daug gražių ir nebrangių knygų, kurias galima tik už kelis dolerius įsigyti. Knyga yra geriausias žmogaus draugas, tad ir tu įsigyk bent keletą tokių draugų.

**INVEST IN UNIVEST**

CURRENT Dividend Rate

PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS TAUPYTI

**4 1/2%** per annum

Effective April 1, 1960

**UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone: HAYmarket 1-3070

\* Universal Investment Share Account

All accounts insured to \$10,000 by an Agency of the United States Government.



VINCAS ILGŪNAS

# VAKARŲ VOKIETIJOS GALVOSENOS

## Vakarų Vokietijos atsistatymo bei iškilimo priežastys

(Tęsinys)

Esamoje ūkiškoje ir politiškoje padėtyje Ministerių Tarybos nariai Briuselyje žinojo, kad jie politiniais sumetimais negali išsiskirstyti iš Briuselio be nutarimo pereiti į antrąją pakopą. (Negali sudaryti pradžia EWG likvidavimo ir Europos vienijimo sustabdymą). Todėl tai ir sudarė priežastis derybų ilgumui bei jų sunkumui, — žemės ūkio kraštų ministeriams spausiti V. Vokietiją, o V. Vokietijai — priešintis. Ne vienas Bendruomenės narys negalėjo imtis atsakomybės užblokuoti perėjimą į antrąją pakopą, išreklamuotą ir politiškai reikalingą Europos apjungimą. Ehrhardas, V. Vokietijos ūkio ministeris, tuo metu kalbėjosi su JAV prezidentu Washingtonė. O savo kalboje New Yorke, Waldorf-Astoria viesbutyje, 1100 vadovaujantiems JAV ūkio, ūkio klubo (Economic Club) nariams — o taip pat ir spaudos konferencijoje NEW Yorke — pareiškė, kad JAV yra būtina prisidėti prie ūkiško bendradarbiavimo su EWG, liberalizuoti prekybą, sumažinti muitų tarifus, nes, girdi, ir EWG atsakys Amerikai tokiomis pat koncesijomis. EWC iš jauno partnerio tapo dabar subrendusiu JAV prekybos partneriu, kurio dėka, prekybos eiga su JAV duos visai naujus pagrinus.

Be šio, tuo pat metu Briuselyje posėdžiavusi Dillono komisija, vadovaujama amerikiečio Howard W. Pefersono, bebajanti sudaryti naujas prekybos sąlygas su EWG, pagal Dillono planą "Package Deal" su muitų tarifų nuolaidomis, kurias turėjo priimti EWG Bendruomenės Ministerių Taryba. (Sutartį su

EWG, JA Valstybės pasirašė sausio mėn. 18 dieną).

Būtų perilgas išvedžioti šioje vietoje dėstyti Briuselio nutarimų sąlygas (tam reikalingas kitas ilgokas straipsnis), pakaks čia priminti, manau, kad diskusijos ir reikalavimai Briuselyje ejo ne Romos sutarties EWG ir Europos vienijimo dvasioje, bet nacionalinių reikalų gynimo arenoje. Jei žemės ūkio gaminių kraštai, palyginus su pramonės kraštais, atkakliai reikalavo jų gaminiams preferencijų ir net mažesnių, kaip jau turėjo pramonė, tai jiems tą teise suteikė Romos sutartis, bet V. Vokietija gynėsi, išeidama iš savo nacionalinių interesų. Kompromisas buvo labai sunkiai pasiektas ir, kaip matėme, EWG Bendruomenės vežimas, kitų stumiamas, sugedęs ir vėl šiaip taip sutaisytas, išvažiavo girgždėdamas į antrąją pakopą, prasidedančią 1962 m. sausio mėn. 1 d., kurios 4 metų laikotarpyje turi būti sumažinti muitų tarifai dar 30% ir Ministerių Tarybos nutarimai, reikalaujantieji visų narių sutikimo, bus pakeisti daugeliu atvejų daugumos narių nutarimais. Pažiūrėsime, kaip stipriai tas EWG vežimas bus sutaisytas ir kaip jis sugebės važiuoti toliau — važiuoti į trečiąją ir į paskutinę pakopą, kurioje turi būti nuleista dar 40% muitų tarifų ir sudaryta EWG Bendruomenės pilnoji muitų unija?!

Keletas pastabų

Ketvirtą dieną po stebėjimo įkiryčių derybų Briuselyje vėdėjome su savo prieteliu — vokiečių "Diana" viesbuty, Frankfurt/M. Jis šį kartą užsakė prancūziško vyno bonką. — Ar tai jau Tamsta pradėdi realizuoti



UNITED PRESS-NAUJENU Photo  
Mike Moon, 9 metų berniukas, matyti, būsimas kandidatas į menuli skristi, atėjęs į kirpykla, sutiko astronautą John Glenn, kuris mažąjį entuziastą pasveikino, paimdamas už sprando. Glenn prieš skraidymą turėjo apsikirti kas trečia diena, kad galva gerai įtiktu į šalma.

## INŽ. JUOZO MIKLOVO KALBA

(Kalba buvo pasakyta Vasario 16-tos minėjime Marijos aukšt. mokyklos auditorijoje vasario 18 d.)

(Tęsinys)

Pagrindinė laisvės kova vykio ir vyks tenai, Lietuvoje. Šiandien aš tik aidu atkartodamas pavergtųjų skundą, mūsų susiartinimo ir kovos reikale jaučiu atliekas savo pareigą.

Mūsų ir kitų tautų laisvinimo darbe mes neturime nutolti vieni nuo kitų ir svarbiausia realistiškai žiūrėti tikrovei į akis, mokyti iš praeties klaidų ir matyti naujo gimimą.

Briuselio nutarimus?, paklausiau aš. — Tamsta vis mėgsti juokauti, maloniai atsakė mano prietelius. Dar neišdūlusių Briuselio išpūdzijų įtakoje jam paaiškinau, kad vokiečių delegacija spyrėsi net prieš tokias preferencijas, kaip prancūziškam vynui V. Vokietijos rinkoje, kai vokiškojo vyno gamyba sudaro nepilnus 2% prancūzų vyno gamybos; prieš italiskus obuolius ir kitas smulkmenas, kurios V. Vokietijos gamyboje sudaro labai mažą nuosimtį, nekaltant jau apie atkaklų priešinimąsi javų (kviečių), gyvulių, paukščių, mėsos ir pieno gaminių didesniai importui į V. Vokietiją... Dėlei tų menkesnių dalykų sudarydavo nepalankų nusistatymą vokiečių delegacijai!

— Nereikia užmiršti, pasakė mano prietelius, — kad Briuselio konferencijoje vykio ne tik ūkininkų, vynininkų bei daržovininkų reikalų gynimas, bet daug daugiau, — vokiečių delegacija nenorėjo atsakyti kraštams už EWG ribų leisti už žemės ūkio gaminius nusipirkti Vokietijoje pramonės dalykų. O tas negatyviai atsilieptų į V. Vokietijos pramonės gaminių prekybą, pažeistų tą pramonę ir pakenktų Vokietijos mokėjimo balansui.

V. Vokietija pereitų metų kovo mėnesį pakėlė DM vertę, kad sustabdytų dolerio plaukimą iš užjūrio į Vokietiją, atstatytų dolerio lygsvarą ir kad padėtų subalansuoti JAV mokėjimo balansą. Bet tas padėjo nedaug. — 1961 metų V. Vokietijos prekybos balansas davė vėl 6.5 milijardus DM perteklių. Manau niekas nereikalautų iš Vokietijos neleisti iš užjūrio įsivežti kavos, bananų ir panašų, taip vadinamų, kolonialinių prekių, bet priešinimasis importui iš EWG Bendruomenės kraštų — grūdų (kviečių), mėsos, vaisių ir pieno gaminių (kuo pasinaudos vokiečių konsumentas), prieštarauja EWG dvasiai ir raidei bei europinei idėjai. Kodėl neleisti Europos ūkininkui pasinaudoti EWG preferencijomis (tuo pakeliant savo gyvenimo lygį), bet sudarinėti tik privilegijas vokiečių ūkininkui?... Tai nėra euro-

pinė, bet vokiška — nacionalistinė politika. Kai šiandien V. Vokietija (visi sluoksniai) vienu balsu šaukia nugriauti Berlyne skiriančią miestą į dvi dalis sieną ir reikalauja Europos paramos, tai atrodytų, kad tokių reikalavimų pasisekimas galėtų būti tik tada, kai europietis būtų įsitikinęs ir matytų reikala ginti europietį, bet ne vokiečių — nacionalistą... Briuselyje, de ja, to nebuvo matyti...

Mano prietelius susimastęs tylėjo ir pamažu girksėjo prancūzišką vyną... Po valandėles jis sako: — Tikėkimės, kad dabar nepasielgsime taip, kaip Bismarkas, sulaužęs sutartį su Rusija vokiečių žemės ūkio protekcionizmo naudai, bet surasime ir žemės ūkiui kelią į Europos tautų bendruomenę... Gaila tik kad šį reikalą sunkina FDP ministerriai, kurie yra artimesni daugiau Bismarko politikai!

Man teko tylėti ir pokalbį paskuti kita kryptimi... Atsisveikinant jis kvietė mane po poros mėnesių, kovo gale, susitikti vėl Berlyne, kai politinis Berlyno sprendimo klausimas bus pasistūmėjęs kiek daugiau į priekį. Atsisveikindami, palinkėjome viens kitam pasisekimui.

Apie Briuselio susitarimus kiek plačiau — kitą kartą. (Pabaiga)

džiauninkų. Likimo ironijos dėka ši reikancio komunizmo šalis bus paskutinė kolonializmo šalis. Mes akupuotoje Lietuvoje idėmiai sekame pasaulinių įvykių vystymąsi, nes nuo jų krypties priklausys mūsų ir kitų tautų likimas. Mes džiaugiamės bendro priešo nesėkmėmis, kaip ir draugu, ypač JAV, laimėjimais. Mes taip pat jautriai pergyvename savo draugų nesėkmes ir klaidas, už kurias daug kur atleidžiame. Jei pykstame, tai tik už tas klaidas, kurios kokios tai magijos dėka yra amžinai kartojamos, kaip nemokšų, dar nuo 1917-ųjų metų. Dar daugiau, mums nesuprantama ir pasukykite kame reikalas, kodėl Vakarai, visų pirma JAV dažnai elgiasi komunizmo ir sovietų atžvilgiu visai priešingai kaip turėtų elgtis, tiesiog stimuliuodami jų užnamomis?

Reikia atsikratyti taip pat ir politinio neraštingumo, kada suplakamos į vieną rusų ir bolševiko svokos, kaip kad ir jau imama nebeatsikirti Vakarose (ne Rytuose!) ukrainietį, gruziną, estą, lietuvių nuo rusų "sovietų". Visos šios tautos neša komunizmo jungą, visos jos krikščioniškos tautos, skirtumas tik tame, kad pavergtos, nerusų tautos, dar neša taip pat ir kolonializmo jungą su nacionaline priespauda. Aš mačiau Rusiją, mačiau Sibirą ir rusų žmogus taip pat diktatūros kankintas ir pavergtas nelaimingasis. Rusų žemė plati ir turtinga, ir nemanau, kad tapęs laisvu, rusų žmogus bandys vėl kėsintis į mūsų žemę ir laisvę. Kad šiandien sovietinio tipo rusas Lietuvoje ir kitur yra ir elgiasi kaip sovietinis kolonialistas yra ne vien tik totalitarinės sistemos ir ne vien rusų tautos kaltė, bet ir mūsų visų, ypač lenko, vokiečio, čekio, japono ir kitų, o ypač vakarykščių galiūnų-politikų kaltė už nebilumą Rusijos tometinėms kancijoms.

O Lietuvos rusinimo politika šiandien, sovietizacijai pagausinti, yra nepalyginamai intensyvesnė ir žiauresnė nei juodais carizmo laikais ir prilygsta metodiskam visiškio fizinio ir dvasinio tautos sunaikinimui. Ji vedama totalitarinio režimo šaltu išskaičiavimu, kuris nusprendė, kad kitataučių surusinimas, kinizacija, padės jų imperialistinėms užmačioms. Per lietuvių, latvių, estų, suomių, vokiečių tautų galvas Maskva veržiasi prie Baltijos jūros, veržiasi užvaldyti Skandinaviją, pasaulį. Tame ir glūdi naujo tipo sovietinio kolonializmo esmė.

Mums gyvybiškai svarbu koki žodį totalitariniam režimui artimiausiu laiku tars rusas, ukrainietis, o pragiedrulių esama; ir tada bus įveiktas sutorizuotas baimės jausmas; tik įstinkime sudaryti visų komunizmo pavergtų tautų sąjungą ir bendradarbiauti komunizmo priespaudai nuversti! Rytoj galimas vienas pavojus nuo rusų: idėjiskai subankrutavęs komunizmas, hitlerizmo pavyzdžiui, ims rentis grynai tik di-

džiarusišku sovinizmu, ko aiškūs pavyzdžiai jau matomi šiandien. Tai būtų pavojinga ne tik mūsų, o taip pat ir viso pasaulio tautų ir taikos likimui.

Žmonijai šiandien gresia visuoatominis sunaikinimas. Tik šiandien pasaulio pilielis turi suprasti ir žinoti, kad komunizmo imperija leisdamas siaubą ir mėtydama ugnies kibirkštis iš savo vergijos citadėlės, neapdrausta ir pati nuo baimės. O ta baimė yra pagrindinai savo laudies baimė, kuri šiandien vis atkakliau reikalauja duonos ir laisvės. Kaip nekeista, kad komunistai, dešimtmečiais gyvėsi stovį ant "materializmo" pagrindų, šiandien faktinai tapo ultraidealais, atėmę darbo žmogui, ypač baudžiauninkui - kolchozininkui materialinį suinteresuotumą produktų dirbti. Kas liečia rytdieną, teisingiau po 20 metų (jau ne po 5 metų!) darbo liaudis maitinama rojus pažadais. Bet žmogus jau nebe tas, ir laikai nebe tie. Prasiidėjo idėjinis, moralinis, o taip pat politinis ir ekonominis komunizmo sistemos irimas. Kas liečia žemės ūkį, tai čia reikišiai tikra baudžiavinių - kolchozinio (kaip labiausiai "istoriškai" atsilikusio") ūkio krizė, kurią rytoj turės pasekti ir pramonės bei viso komunizmo statinio krizė.

Be gyvenamas momentas pernelyg pavojingas ir priesas dar stiprus įvykdyti naujus nusikaltimus. Žemėje sukurtos gyvybės harmonija yra paremta laisva

sandrauga. Laisva sandrauga turi būti padėta ir tautų gyvenimo pagrindas. Bet Kremlius "laisvės" supratimo kriterijus ne tik yra numuštas iki minimumo, bet savo antižmogiskam fanatizmui pridengti jie taip deformavo žmogiško galvojimo sąvokas, kad šiandien pasaulis čia turi reikalą su grupinio išprotėjimo pavyzdžiui. Jeigu mesuojama atomine bomba sunaikinti Akropolis, Italijos vynuogynus, milijoninius miestus ir ištisas tautas, jau nebe klases, ar beuženka paprasto susirūpinimo, ar pateisinta bus aktyvios kovos uždelsimas?!

Šiandien ir laisvajame pasaulyje daug politikaujama, bet naujos politikos nematyti per daug. Mums Lietuvoje yra nesuprantama reikšmė tų nesibaigiančių kalbų Jungtinių Tautų forume bei įvairaus rango konferencijose kartu su sovietinio bloko kraštais, kurios beveik niekada prie konkrečios akcijos nepiveda. Ir ar ne svarbiau šiandien karščiau susirūpinti lasivojo pasaulio ideologiniais, aktyvios politikos, veiksmingos propagandos klausimais, esant tokiam atsakingam laikui? Reikia pripažinti, kad sovietai žymiai sėkmingiau, ypač iki 1955 m., varo savo politinės ir komunisticinės propagandos reikalus.

(Bus daugiau)

SKAITYK PATS IR PARAGINK

KITUS SKAITYTI

NAUJ IENAS

**Crane Savings and Loan Association**

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.  
47 and Rockwell Street. Tel. LAFayette 3-1083  
Nemokamai vieta automobiliams

**4 1/2%**  
ON INVESTMENT ACCOUNTS

Mokėsime nuo 1962 metų vasario 1 dienos  
Pinigai, idėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.  
Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.  
Prašome aplinkyti naują mūsų namą.  
VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:30 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

Ar Jūs esate toks LINKSMAS? Jei ne, tai pradėkite TAUPYTI ŠIANDIEN!

**Metropolitan FEDERAL Savings and Loan Association**

2202 W. Cermak Road  
Chicago 8, ILL.  
Virginia 7-7747

Chartered and Supervised by the U.S. Government  
METINIS DIVIDENDAS mokamas visoms santaupoms

**4 1/4%**

Partrauksime Jūsų pinigus iš kitur, jei atnešite savo banko knygutę. Pinigams padėti nereikia važinėti. Jūs galite pasiūlyti paštą. Mes apmokėsime paštą išlaida.

JOHN J. KAZANAUSKAS, Prezidentas

ESTAIŠIOS VALANDOS: Kasdien nuo 9:00 ryto iki 5 val. vakaro. Ketvirtadieniais nuo 9:00 ryto iki 8 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 9:00 val. ryto iki 1 valandos po pietų. Trečiadieniais visai uždaryta.

VALANDOS:

Pirmad.	nuo 12 iki 8 po pietų
Antrad.	" 9 " 4 " "
Trečiad.	uždaryta visą dieną
Ketvirtad.	nuo 9 iki 8 po pietų
Penktad.	" 9 " 8 " "
Šeštad.	" 9 " 12:30 " "

Chicago Savings bendrovės naujai padidinta įstaiga su dviem kiemais automobiliams užima 290 pėdų plotį. Tai viena idomiausių ir mūsų klientų patogumui puikusiai įrengta įstaiga Chicagoje. Aukšti dividendai, apdraustas saugumas, skubus ir malonus patarnavimas.

Taupykite ir skolinkite pinigus Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre.

Current Dividend up to 4%!

**Chicago Savings and Loan Association**  
6245 South Western Avenue. Chicago 36 GRovehill 6-7575



NAUJIENOS THE LITHUANIAN NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Publ. Co., Inc. 1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAYmarket 1-6100

Subscription Rates: In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months... Kitose JAV vietose ir Kanadoje metams \$13.00...

APŽVALGA

Apie lietuvių delegacijos sudarymą

Kadangi per paskutinius du tris mėnesius buvo paskelbta spaudoje daug nefikslių žinių apie organizavinę lietuvių delegacijos, kurią žadėjo priimti Baltajame Name (ir vasario 16 d. priėmė) prezidentas Kennedy, tai manome, kad visuomenė bus naudinga žinoti tikri faktai.

Klausimas atidėtas

Delegacijos klausimas buvo atidėtas porai mėnesių. Tačiau sen. Dodd, sugrįžęs iš Kongo, vėl pradėjo daryti spaudimą Baltajame Name, kad Vileišio delegacija būtų priimta, kurios pastarasis iš tiesų neturėjo. Jisai savo nuožūra pasidare srausą asmenų, šaukė juos "Long Distance" telefonu ir kvietė. Vieni jo kvietimus priėmė, kiti atmetė, bet jisai vis tiek dėjo juos į savo "delegaciją".

LB centro valdyba bandė šita Vileišio veiklą sustabdyti ir pranešė jam, kad jisai neturi įgaliojimų organizuoti delegaciją. Gaila tačiau, kad valdyba to nepaskelbė viešai. Keli laikraščiai garsino jo "delegatus", o jisai nepaliovė jų ieškojęs telefonuoti visą Ameriką. Patikėję juo, kai kurie asmenys net iš Kalifornijos ir Floridos leidosi į kelionę, manydami, kad vasario 16-ą prezidentas juos priims!

Be sen. Dodd ir Baltojo Name pareigūnai patyrė, kad Vileišis sakė jiems netiesą, apsimėsdamas "life long" demokratu, — kai iš tikrųjų jisai per metus metus dirbo respublikonams ir patiems senatoriaus Dodd oponentams. Tada jie nutraukė su juo visus ryšius ir pripažino, kad lietuvių delegacijai turi vadovauti Amerikos Lietuvių Tarybos Vykdomasis Komitetas.

Delegacijos sąstata buvo sudarytas Chicagoje ir pasitęsė į Washingtoną. Šita sąstata Baltasis Namas patvirtino, kartą nustatydamas ir delegacijos priėmimo programą. Nenorėdamas įsivelti į lietuvių ginčus, Baltasis Namas patarė ALTai susitarti dėl delegacijos sąstato su LB valdyba, — kas ir buvo atfikta.

Baltasis Namas pavedė ALT sekretoriui pranešti visiems patvirtintos delegacijos nariams, kad prezidentas jų lauks vasario 16 dieną lygiai 12 val. vidurdienį.

nevos konferencijoje (kovo 14 d.), ar sovietai yra nesukalbami.

Tačiau principu Gaitskell prižadėjo JAV—Britanijos susitarimą šituo klausimu remti. Tai žymiai sustiprins Vakarų vienybę prieš Kremliaus akiplėšiskumą. O kai Vakarai bus vieningi, tai Chruščiovas nedrįs juos pulti.

Pabėgėliai purvina, kas partijai "šventa"

Ne tik literatūra, teatras, kinai, dalis pajungti komunistinei agitacijai ir tarnauja kaip priemonė pavaizduoti "komunistinio žmogaus statybą". Lietuvoje krepčiamas vis didesnis dėmesys į satyros formą — esą, satyra tai stiprus ginklas, bet, kaip pasirodė, jis daugiau naudotinas ne tiek komunistinio gyvenimo neigiamoms reikšminiams nušviesti, kiek demaskuoti vadimus "buržuazinius nacionalistus" ar buvusį laisvosios Lietuvos gyvenimą.

Petras Skodžius "Tiesoje" (9 nr.) keidamas satyros reikšmę čia pat pažymi, kad šiais laikais Lietuvoje dar nesugebama naudotis tuo satyros ginklu ir dažniausiai šaudoma, kaip vaikščiuku šautuvėliu. Lietuvoje jau keičia autorai mėgina satyros žanrą ir jų tarpe minėtini: Ant. Jonynas, Ant. Pakalnis, Leonas Kiauleikis, Juozas Bulota. Jų Kiauleikis Juozas Bulota. Jų Kiauleikis Juozas Bulota. Jų Kiauleikis Juozas Bulota.

Nauji ginčai

Be to kam nepatiko, įsivaizdavo, kad Baltojo Name patvarkymus gali pati delegacija keisti, kaip jai patinka, jie siūlė savo delegacijos priėmimo programą. Bet tai buvo visai klaidingas įsivaizdavimas.

Nuo to laiko, kai specialus prezidento padėjėjas patvirtino delegacijos sąstatą ir nustatė audiencijos programą, lietuviams teko tu nuostata laikytis ir neišleisti iš jų ribų. Delegaciją prezidentas kvietė į savo oficialią rezidenciją, kaip savo svečius. Svečiai juk nestato sąlygų šeimininkui, kuris juos kviečia. Jeigu jie bandytų statyti jam savo sąlygas, tai jie būtų nepageidaujami.

Tai pats savaime suprantamas dalykas. Pagaliau, kalbant apie delegacijos sąstatą, dažnai užmirštama, kad Amerikos Lietuvių Taryba, kuriai buvo pavesta delegacijai vadovauti, yra organizuotų srovių ir draugijų koalicija: Katolikų Federacijos, Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos, Lietuvių Tautinės Sandaros, Lietuvių Tautinės Sąjungos, Susivienijimų Lietuvių Amerikoje ir R. Katolikų Susivienijimo. Šios organizacijos turi savo skyrius visoje Amerikoje. O LB yra viena tarp panašių organizacijų, kaip, sakysime, tas arba kitas Susivienijimas, kuris įeina į Tarybą.

Daug nesupratimų iš to ir kilo, kad kai kurie LB veikėjai reikalavo pripažinti jai tiek pat svorio, kiek šešioms nacionalinio masto grupėms. Vienas visgi yra mažiau, negu šeši.

Jeigu kurie ūkininkai labai svargdavo ir negalėdavo atlikti baudžiavos, arba savo laukų gerai išdirbti, tai pas tokį ūkininką suvardavo daug šeimynos, kuri per vieną dieną viską piadavo ir į dvarą suvedavo. Tuomet pavargėliui duodavo iš dvaro grūdų po vieną gerčią savaitėje kiekvienai šeimai galvai. Grūdai būdavo su diršėmis.

1) Grapas Marijonas Čapskis, gyv. 1816 — 1871 m., buvo Kėdainių bajorų mėsalka (vadas) ir Kėdainių gimnazijos kunatorius (globėjas, valdytojas). Jis buvo žinomas mokslininkas gamtininkas. Jo pasakaitas, kurias laikė Tartu universitete, iš-

rijas. Šita nepripažinimo politika, kuri 1954 metais pravedus Douglas rezoluciją, prezidento Rooseveltui pradėta praktikuoti, buvo Jungtinių Valstybių Senato patvirtinta.

Norėčiau pasinaudoti šia proga ir išreikšti pagarbą lietuvių tautai, kuri tiek daug iškentėjo. Amerikos lietuviai buvo vieni iš mūsų geriausių piliiečių ir daug kuo yra prisidėję įvairiose srityse. Tikėkime ir melskimės, kad greit ateitų diena, kada laisvė ir demokratija vėl bus Lietuvoje atstatyta. Geriausias sėkmės visuose jūsų darbuose.

PAGROBTAS LIETUVIS SUMUŠĖ 3 BANDITUS

Povilas Tyruolis naktį į sekminienį grįždamas namo šiuo rindėjęs Chicago miesto dalyje, nesulaukdamas autobuso ir nematydamas jokio taksi, paklė pirstą privačiam automobiliui, kaip tai daro amerikiečiai, prašydami "lifo". Automobilis sustojo, durys atsidarė ir Tyruolis, dėkingas automobiliu važiuojantiems trims jaunuoliams, išėjo. Nieko netrukus jis pamatė, kad jam prie galvos pridėtas revolveris ir vaitkėzas jam įsako ramiai laikytis, kai kitas pradėjo grailhtis po kišenius. Mūsų Tyruolio ne tik kad tvirtu lietuviu, bet dar gero jūrininko būta. Akies mirksniu čiupęs revolverį, jo rankena jis smogė į galvą artimiausiam savo "priesėdūi", o po to antrajam. Tuo pačiu metu automobilis, artėdamas prieš raudonas šviesas, sulėtinio ir Tyruolis, ta proga pasinaudodamas, išsiritio laukan. Jo laimei, čia pat buvęs policininkas banditus pasivijo ir suėmė. Pas juos rasta keletas taksisti soferių pinigams laikyti maišelių ir apšėdai smulkių pinigų, matyt, išplėstų šis taksistautobusų ir kt. smulkių pajamų kasa.

Sen. P. H. Douglas sveikinimas

Noriu išreikšti savo nuoširdžiausius linkėjimus Chicago Lietuvos Tarybai minint Lietuvos nepriklausomybės 44 metinę sukaktį. Norėčiau šią pavaikarę būti su jumis; dejas, seniai padaryti pasizadėjimai būti kitoje Illinois vietoje neleidžia man dalyvauti jūsų programoje.

Per savo du nepriklausomo gyvenimo dešimtmečius Lietuva padarė didelę ekonominę ir socialinę pažangą kaip demokratinę valstybę, kurios konstitucija garantavo pagrindines kalbos, susirinkimų, religijos ir susisiekimo laisves. Lietuvių tauta drąsiai priešinosi kaip Hitlerio, taip Sovietų Sąjungos agresijai, kol juos sovietų karinės jėgos smurtu okupavo ir pradėjo masines deportacijas bei įvedė nežmonišką teroro režimą.

Jungtinės Valstybės pasmerkė tą agresijos nusikaltimą ir visą laiką nuosekliai atsisakė pripažinti komunistų pretenzijas į šias tautas ir jų teritorijas.



UNITED PRESS-NAUJIENU Photo Veteranas komunistas Carlos Rafael Rodriguez pasikirtęs i Fidel Castro vieta kaip visagalis Kubos istaigos — Zemes Reformos Instituto prezidentas.

Darbiečiai nesipriešins atominiam išbandymams

Užvakar Britanijos Darbo partijos vadas Hugh Gaitskell atsilankė pas prezidentą Kennedy ir kalbėjo su juo pustrėcios valandos svarbiais tarptautinės politikos klausimais, liečiančiais abi šalis. Nors Britanijos valdžia šiandien yra konservatorių rankose, bet opozicijos vadas, pagal britų tvarką, turi teisę ne tik pareikšti savo nuomonę, bet ir būti pilnai painformuotas.

Opiausias klausimas buvo branduolinių ginklų išbandymai.

Neperseniai Darbo partijos dauguma buvo visai priešinga atominiam apsiginklavimui. Bet jos vadas nesutiko su šituo daugumos nusistatymu; po ilgos kovos jam pavyko įtikinti savo partiją, kad Anglija negali atsistakytį nuo atominio ginklavimosi tuo metu, kai Sovietų Rusija tobulina savo branduolinius ginklus, lenktyniuodama su Jungtinėmis Valstybėmis ir grasindama sunaikinti "baisiomis bombomis" visus, kurie mėgins pastoti jai kelią.

Darbo partija, pagaliau, priėmė Gaitskello pažūūrą, kad Vakarų apsisaugojimui nuo sovietų agresijos ir grasinimų branduoliniai ginklai yra neapseinamas dalykas. Tačiau paskutiniu laiku vėl kilo didelis sujudimas Britanijoje, kai prezidento Kennedy administracija paskelbė, jog bus atnaujinti branduoliniai sprogdinimai atvirame ore, jei nebus galima susiderėti su Rusija dėl branduolinių ginklų uždraudimo ir efektingos tarptautinės inspekcijos bei priežiūros.

Washingtonas jau susitarė su Londonu ir dėl vietos, kur tie sprogdinimai bus vykdomi. Britanijos žmonių masėse prasidėjo smarki pacifistų ir kraštutinių kairiųjų agitacija prieš premjero Macmillano vyriausybę dėl jos sutikimo leisti JV-ems naudoti Christmas salų sritį tiems išbandymams. Jei tam pasipriešintų ir Darbo partijos atstovai parlamente, tai Macmillano padėtis būtų keblī.

Šituo klausimu išsiaiškinti su administracija Washingtone ir atvyko darbiečių vadas Gaitskell. Smulkmenos apie jo pasikalbėjimą su prezidentu nėra paskelbtos, bet jisai (Gaitskell) atsakinėjo į spaudos atstovų klausimus ir, tarp kitko, pareiškė: "Mes apgailėstaujame, kad tai pasidarė reikalinga. Tačiau, jei tai (branduoliniai išbandymai ore) yra esminis dalykas agresijos atgrasinimui, tai žmonėg supras, jei bus nedaug arba visai nebus (radioaktingų) kritulių".

Darbiečių vadas nori, kad branduolinių išbandymų reikalingumas būtų geriau išaiškintas visuomenei, kuri iki šiol dar nesanti pilnai painformuota. Be to, jisai siūlo dar nepradėti sprogdinimų, kol galutinai nepaaiškės Ze-

PETRAS RUSECKAS Baudžiava KAS GI BUVO TOJI BAUDŽIAVA 75.

Sugrįžo tik trys: Vereikis, Antanas Rimas ir Adomas Antanavičius. Sesi visai negrįžo. Būdavo naujiena, jeigu kuris grįždavo iš kariuomenės. Grįžęs nebegalėdavo dirbti, o savųjų beveik neberasdavo, tai ir reikėdavo elgetauti. Kitas ir savo gimtąją kalbą užmiršdavo. Kitoje pusėje Nevėžio, ant jo kairiojo kranto buvo palivarkas. Čia buvo priduotas galvijus šerti Motiejus Mikštas iš Karonavos. Jis ir pasakojo, jog palivarke buvęs labai nedoras urėdas. Jei tik prisirandavo prie kokio žmogaus, tai ir droždavo su lazda. O lazda visuomet su savim nešiodavosi. Ji buvo dviejų aršinių ilgumo. Karvidėse buvo apytamsiai, o pašaras reikėdavo padavinėti skubiai. Ir nepamatydavai, kaip iš kurios pusės atsiradęs, paršnioja, nieko neklautęs, per nugarą.

Negalėdamas kiekvieną dieną tokių smūgių pakelti, sumaniau šitaip; kadangi urėdūi buvo teista ant dvaro pašaro laikyti dvi karves ir du paršus auginti, tai aš vieną kartą juo karvėms priverčiau dang šieno, o kiaulėms priverčiau ir lovius, atnešęs iš klojimo, neapuočiau kviečių ir nu-

bėgau į dvarą pranešti kamisoriui Selenui, jog urėdas su savo gyvūnais prapuldysias dvarą. Selenas, išklauss, lepė eiti į savo darbą, o pats tuojau nuvažiavo žūrėti ir, pamatęs, jog teisybė, atsiuntė du vežimus su penkais vyrais: kiaules paskerdė, sudėjo į vežimus, o karves, prisirėšęs, nusivedė dvaran. Urėdas suprato, jog tai maño darbas ir norėjo man atkeršyti. Jau artinosi su lazda, bet aš pabėgau. Negalėdamas manęs prisivyti, tik lazda paleido į mane, bet nepataikė.

„GIRMIZONŲ“ DARBAL.

Ona Antanavičienė, gimusi ir augusi Kalnaberzės kaime Surviliskio v., papasakojo, ką pati patyrė ir ką buvo girdejusi iš savo tėvelių ir kity. Antanavičienė dabar 96 metai.

Jų kaimas ėjo baudžiavą ponui Čapskiui į Kėdainių dvarą už 10 kilometrų. Jo sūnams augant, prie Kalnaberzės kaimo pastatė dvarą. Tada kalnaberziečiai ėjo baudžiavą į Kalnaberzės dvarą. Baudžiavos atlikinėjo šešias dienas savaitėje — vienas vyras, viena mergaitė ir piemenukas. Reikalui esant, vyras turėjo eiti su jungu jaučių arba važiuoti su pora arklių. Piemenukas vadinosi tretininkas. Jis ganydavo gyvulius, plėšydavo plunksnas, braukydavo apynius, žiemą plunksnas plėšydavo. Urėdas buvo labai nedoras; žmogaus kitaip nepavardindavo kaip tik rupū-

žė ir dažnai mušdavo. Urėdo vardo nežinojom. Dėl jo žiaurumo mes jį vadindavom šunimi.

Man boganant kiaules, urėdas, jodamas, rado mane sėdint. Perdrožė bizūnu. Raičiausi, ant žamės, kaip kirmėlė, kol persopėjo. Tai buvo mano baudžiavos pradžia. Kalnaberzės baudžiaininkų tarpe buvo pasklidęs gandas, būk esanti rasta knyga, kur parašyta, jog baudžiavos iš vieno kieno reikia eiti vyrui ir mergaitėi tik po dvi dienas per savaitę.

Zmonės ėmė tartis pasipriešinti, bet ponas pradėjo kalbinti pasirašyti būti cizininkais. Nesutikus pasirašyti, po kiek laiko atėjo pas kiekvieną ūkininką po 7 karveivių, kuriems ūkininkai turėjo duoti valgyti ir šerti jų arklius.

Vieną kartą pati mačiau, — pasakojo Antanavičienė, — kai pabaigoj savaitės būrys karveivių nuėjo į mišką ir parsinešė glėbius ryškėjų. Tuoj daugybė karveivių, kaip juos tada vadindavo „girmizonų“ (2), apstojo kniūg, kuriame buvo 37 gyventojai ir visus išvarė į dvarą. Ten karveiviai pritašė lentas paguldyti žmogui ir ėmė plakti. Paguldė ant lentų po vieną, kirtu po 500 ryškėjų. Taip nuplakė 7 ūkininkas. Baisus buvo nelaimingųjų klyksmas ir vaijojimas. Kol žaidos apgijo, nuplaktieji sirgo po kelias savaites.

Kartą urėdas perdrožė mano broliui bizūnu per nugarą. Brolis iš apmaudo, jog

be jokio reikalo mušamas, nusitraukė urėdą nuo arklio ir gerai pagrūmė. Už tai jam nieko nebuvo.

Kitą kartą mano brojį pasiuntė nvežti iš Kalnaberzės į Biržus vieną baudžiaininką, už kurį jis savo pontui parvežė 2 šunis.

Vieną kartą pats ponas Čapskis priveria nusivedė Gertrūdą Pūriukę į savo kambarius. Bet mergina buvo stipri ir nepasidavė. Tada ponas atidarė langą ir išfūmė merginą iš antro aukšto ant akmenų lako. Krisdama mergina skaudžiai susitrenkė ir tik po dviejų valandų atsikėlus grįžo namo. Tik po kelių savaičių šiaip taip susiprėjo, bet visam amžiui paliko be sveikatos.

Jeigu kurie ūkininkai labai svargdavo ir negalėdavo atlikti baudžiavos, arba savo laukų gerai išdirbti, tai pas tokį ūkininką suvardavo daug šeimynos, kuri per vieną dieną viską piadavo ir į dvarą suvedavo. Tuomet pavargėliui duodavo iš dvaro grūdų po vieną gerčią savaitėje kiekvienai šeimai galvai. Grūdai būdavo su diršėmis.

1) Grapas Marijonas Čapskis, gyv. 1816 — 1871 m., buvo Kėdainių bajorų mėsalka (vadas) ir Kėdainių gimnazijos kunatorius (globėjas, valdytojas). Jis buvo žinomas mokslininkas gamtininkas. Jo pasakaitas, kurias laikė Tartu universitete, iš-

verstos latvių kalbon. Grapai Čapskiai lenkų kilmės.

2) Kareivių įgula rusiskai vadinama „garnizon“. Baudžiaininkai nesuprantamą jiems žodį taikė, kaip matyti, prie kiekvieno kareivio, padarė iš „garnizon“ „girmizoną“.

ANTASAVO DVARO BAUDŽIAUNINKŲ KRYZIAUS KELIAI.

Tikrus kryžiaus kelius išėjo Gudžiūnų v. Antasavo dvaro baudžiaininkai, besibylinėdami su tvirtais savo valdovais dvarininkais Zaborskiais. Šie kryžiaus keliai matyti iš vyskupo Valančiaus archyvo dokumentų, kuriuos, palaesdami nesmūninius dalykus, čia paduodame. Dokumentų turinį, nustatytą „Baudžiavoje“ tvarka, suskirstėme į skyrius.

Bylą užvedė baudžiaininkai, pasiskundę vyskupui Valančiui ant dvarininkų Zaborskųjų daromų jiems skriaudų.

PRASIDEJO DEL ATOSTOGAUJANCIO KAREIVIO.

„Zemaičių Vyskupui Sviesiam ir Garbingam Valančiui.

Antasavo dvaro dvarininkų Aleksandro ir Igno Zaborskųjų valstiečių: Antano ir Liudo Kleivių, Antano ir Pelicijono Morkų, Adomo ir Petro Platkų, Aniano Daukšos, Adomo Alekno, Jurgio Kačarausko ir keturių kitų.



**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUSU, NOSIES ir GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.  
Ofiso telefonai: PProspect 8-3229  
Rezid. tel.: WALbrook 5-5076

Tel.: PProspect 8-1717  
**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8 tikrai antradieniais ir penktadieniais. Trečiadi. ir sekmadi. ofisas uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 64th PLACE  
Phone: REpublic 7-7868

**DR. C. K. BORELIS**  
INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ CHIRURGIJA  
PR 6-1795 arba 312-695-0533.  
425 N. LIBERTY ST. R. 25  
ELGIN, ILL.  
Valandos pagal susitarimą

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: HEMlock 4-2324  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., ketvirt. ir penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, antrad. nuo 1-5, treči. ir šeštadienį tikrai susitarus.

**DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS**  
NERVŲ - SMEGENŲ LIGOS, CHIRURGIJA  
2737 W. 71st STREET  
Valandos: tik susitarus skambinant GR 6-3409

Ofiso telefonai: Virginia 7-0036  
Rezidencijos: BEverly 8-2244

**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Akusėja ir moterų ligos  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Seštadieniais nuo 2 iki 4 popiet. Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414, rez. RE 7-6867  
**DR. BR. GAIZIŪNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Seštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3644 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
Kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val. Treč. ir šeštad. uždaryta.  
Ofiso tel.: POrsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GArdens 3-7278

\*Revehill 6-1595  
**Dr. Aldona A. Juška**  
AKIU LIGŲ SPECIALISTĖ IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.  
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel.: OLYmpic 2-1381  
**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
Kasdien 10-12 ir 4-7. Treč. ir šeštadienį tik 10-12.

Tel. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.  
Kasdien 13 val. ir 6-8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Seštadieniais 12-4 v. popiet

Ofiso telefonai: LAfayette 3-3210  
Jei neatšiliepia, šaukite KEZdie 3-2868  
**Dr. Emily V. KRUKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4146 SO. ARCHER AVENUE  
Val.: kasdien po pietų nuo 12-3. Daili afternoon.  
Vakarais: pirmad., antradienį, ketvirtadienį, nuo 6-9. Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta.

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez. PR 6-4732  
**DR. A. MACIŪNAS**  
CHIRURGAS  
2859 W. 63rd Street  
Val.: pirmad. ir ketvirtadienį. 14 popiet. antradienį ir penktadienį. 5-8 val. vak.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801  
**DR. J. MEŠKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priešimimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Seštad. nuo 9:00-2:00 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso telefonai: CLiffside 4-2896  
Rez. telefonai: WALbrook 5-3099  
**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4644 So. ASHLAND  
Septynios dienos priėmimo valandos: 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 2-5 val. vak. Trečiadieniais ir sekmadieniais uždaryta. Ligonius priima tik susitarus telefonu.

Tel. ofiso: LA 5-2134, rez. 878-5960  
**Dr. E. STANAT-STANAITIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Mitybos ir svorio problemos  
1951 W. IRVING PARK RD. ir Damen Ave. kamps.  
Val.: Pirm., ketv. ir penkt. 7-8 v. p. p.

**GREGORAUSKAS GINAS "BUOŽES"**

"Tiesa" (š. m. 33 nr.) išspausdino straipsnį, pavadintą "Tiesus kelias kreivame veidrodyje". Sovietinės — partinės mokyklos (mokykla ruošia vykdomųjų komitetų pirmininkus, partijos ir vykdomųjų komitetų pareigūnus — E.) dėstytojai Grabauskas ir Deriūnas aptaria neseniai Lietuvoje pasirodžiusią ekonomisto M. Gregorausko knygą "Tarybų Lietuvos žemės ūkis".

Straipsnis parašytas įprastiniu sovietinių laikraštininkų stiliumi — pradžioje kalbama apie teigiamas knygos brožuos, o tolesnės eilutės skiriamos kritikai. Tačiau šiame straipsnyje "gerų" eilučių labai maža. Autoriai gerai įvertina tik tas knygos vietas, kuriose kalbama apie nepriklausomos Lietuvos žemės ūkį. Visa sovietinio žemės ūkio būklės medžiaga įvertinama kaip "kreivas veidrodys".

Sovietiniai ekonomistai Lietuvoje pradėjo patys nebesusigaudyti, kas kaltas dėl žemės ūkio atsilikimo, kolchozų neproduktyvumo. Straipsnio autoriai nurodo, kad Gregorauskas apkaltino partinius ir sovietinius darbuotojus — esą šie Lietu-

vos sukolehozinimą įvykdė per greitai. Straipsnyje net cituojama knygos ištrauka iš 219 psl., kur sakoma: "paspirtinti žemės ūkio kolektyvizacijos tempai... sulėtino žemės ūkio vystymąsi 1949—1951 metais". Grabauskas ir Deriūnas nesutinka su Gregorausko išvada ir griežtai smerkdami ją rašo: "Spartus socialistinio žemės ūkio pertvarkymas, — nors klasių kovos sąlygomis jis ir galėjo duoti tam tikrų nuostolių, — buvo didelis žingsnis į aukštesnį žemės ūkio vystymosi etapą, milžiniška jo pergalė". Straipsnio autoriai Gregorauskui primeta ir tai, kad jis viską Lietuvos žemės ūkyje vertina "atitrukdamas nuo konkrečių socialinių-politinių sąlygų". Dar daugiau. Jie pabrėžia, kad Gregorausko mintys apie sukolehozinimo spartumą yra artimos buožių gynimo tendencijoms.

Gregorauskas, pats būdamas komunistu, vis dėlto savo knygoje išreiškė nuomonę, kad tolesnis Lietuvos ūkio sovietinimas, o ypač vienkienų sistemos panaikinimo tempai vėl gali neišvengiamai atsilipti.

Straipsnio autoriai cituoja Gregorauską: "Lietuvos kaimo žmonės neįpratę gyventi daugiabučiuose namuose, daugiaaukščių namų statyba žymiai sulėtinti vienkieninės sistemos likvidavimą respublikoje" ir čia pat priduria, kad visa tai skamba labai atsilikusiai. Jie nurodo, jog Gregorausko tvirtinimai vėl primena "buržuazijos metais skleistus prasimanymus apie kažkokį slėpinįgą Lietuvos valstiečio prigimtį".

Baigdami savo straipsnį Grabauskas ir Deriūnas vis tik prisimena, kad žemės ūkio pertvarkymas negalėjo būti atliktas be klaidų. Jie sako: "pertvarkymas vyko Stalino asmenybės kulto sąlygomis, kada dažnai vyravo sablonas, nenoras įsigilinti, atkreipti dėmesį į specifines sąlygas". Ir vėl kaitas tik Stalinas ir jo asmenybės kultas, o ne vergiška ūkio sistema! Gregorauskas gi, autorių nuomone knygoje bando revizuoti patį politikos kryptį. Griežtai pildami Gregorauską abu dėstytojai apkaltina jį, kad "autorius parodo kolektyvizavimą kreivame veidrodyje, keldamas abejojimą dėl teisingos Komunistų partijos politikos". (E)



UNITED PRESS - NAUJIENŲ PHOTOS  
Mickey Mantle nacionalinėse beisbolo žaidynėse Miami, Floridoje, užsimojęs lazda tvoria į smėlį nugrūzdusį golfo kamuoliuką.

tauta dėdė į šiuos papročius ką nors ir iš savo gyvenimo. Tad ir mūsų laikais, besitariant apie mūsų senosios pavasario arba Velykų šventėms, mes linksminamės įvairiais būdais, įsijungdami į savo parengimus įvairių mūsų senovės papročių bei tradicijų.

Vienas toks tradicinis Užgavėnių parengimas yra ir Mažosios Lietuvos Lietuvių Dr. J. J. Čičkajevičiaus sukurta programa, yra ruošiamas, kaip ir kas metai, Lietuvių Auditorijos didž. salėje, kovo mėn. 3 d. Lietuvių visuomenė maloniai kviečiama dalyvauti. J. P.

**TAMPA, FLA.**

**Lietuvių Kaimelyje**

Lietuvių Kaimelio seniausias gyventojas yra Aleksas Elenauskas. Stipriai laikosi sveikatoje. Žmogus, sulaukęs garbingo 77 metų amžiaus, juda kaip jaunuolis. Aleksas savo vaisių sodą su 75 vaismedžiais labai puikiai tvarko, ne tik turi apšėtai vaisių, bet ir visokių daržovių prisiosodinęs. Pomidorai jau įpusėję, tuoj pradės sultelėti rauduoti. O gėlių ir visokių krūmų daugybės puošia jo namus.

Pas Aleksuką atsilankius, niekada jis tušiomis rankomis neišleidžia, visą apdovanoja savo augintais vaisiais. Jis ir mačo apdovanojo daug kartų, prikraudamas krepšį skaniausių oranžų (apelsinų), kad vos pakeltų namo parnešti. Kurie pas Aleksuką atvažiuoja vaisių pasipirkti, jis parduoda mažomis kainomis ir kita tiek dar už dyką prikrauna.

Aleksuką Elenauskas yra geras Naujienų patriotas, dar iš anksto prieš penneratai pasiūlydamas jį man jau priminė, kad greit atnaujintau jo penneratą šiemis 1962 metams. Sakė, tai jo mylimiausias dienraštis, kur randi teisingiausių žinių ir straipsnių iš visų kraštų. Aš nuo savęs Aleksukui linkiu daug daug dar ilgų, sveikų ir laimingų metų pagyventi!

**Graži sausa žiema**

Ši žiema pas mus atsižymi gražiu sausu oru. Turėjome tris šalnas. Pirmoji buvo gana stipri, apšaldė daug medelių, pas mus tik paviršius, bet šiaurinėje Floridoje daug nuostolių padarė. Mes centrinėje Floridos dalyje negalime skųstis.

Antroji šalna mažiau tepalietė, o trečioji čia visai mažai tebuvo jaučiama. Toliau nežinome, kas gali būti su šalnomis. Dar sausio mėnesį jau pradės rodytis pavasario ženklai. Sužaliavo sodai ir gėlės pradėjo rodyti savo kvėpiančius žiedus, kurie juokiasi iš šalčių. Bet šaltis gali juos dar apgauti. Oras šiuo tarpu naktimis 50-55 dienomis 75-78 laipsniai. Lietaus mažai tebeturime. Nuo praėjusio rugpjūčio mėnesio iki dabar palijo tik tiek kad gerą rasą padarė. Savo augalus turime laistyti.

**Turėjome daug sveikų**

Lietuvių turistų šią žiemą labai daug apsilanko. Pirmutinius svečius mūsų atvežė draugas J. Maskolūnas — savo gerus pažįstamus, kurie buvo pas jį apsištoję Clearwateryje. Tai buvo ponai Kraunaskai iš Freessil,

Mich. Gradauskai yra naujave-džiai. Pati p. Gradauskienė bu-vusi čekagiškė Ladygienė. Gra-dauskai dabar gyvena Waterv-lyet, Mich.

Kiti apsilankė p. p. Rimkai ir F. Zeikienė iš Mich. Jie visi tu-ri namus Floridoje prie Smith Lake, tai čia praleidžia žiemą, o vasarą važiuoja gyventi savo ūkiuose Michigane.

Buvo p. p. Moliai iš Chicagos ir V. ir Elzbieta Timčikai iš Waukegano, Ill. Jie paviešėję keletą dienų pas mus išvažiuo-toliau tęsti savo žiemos atosto-gų į Miami. Manau, kad dar daugiau svečių sulauksim, nes šaltis iš šiaurės veja žmones į šiltus kraštus. Daug kas sako, kad jau atsibodo kasti sniegas ir su šalčiais kovoti.

**Kaimelyje gyventojų daugėja**

Mūsų Lietuvių Kaimelis vėl viena šeima padaugėjo. Mūsų artimoje kaimynystėje nusipir-ko gražų namą Elenytė ir Jurgis Bernotai. Jie mano čia gy-venti tik žiemos metu, o vasa-rai jie turi nusipirkę vasarnamį kalnuose, kur sako yra neapsa-komai puikus vasaros klimatas. Turėjau garbę pažinti Berno-tus. Elenytė yra gimusi Racine, Wis., bet ji didžiuojasi būdama lietuvaitė, puikiai vartoja lietu-vių kalbą, tai tikra žemaitių tē-vy dukra. Abiem Bernotams čia labai patinka gyventi. Jie sa-ko, nėra malonesnio gyvenimo, kaip kuo toliausia nuo miesto. Pirmiau gyvenę visur, bet nie-kur nebuvę taip linksma ir mie-la, kaip čia Lietuvių Kaimelyje. Abiem Bernotams linkime ge-riausios laimės naujamie name.

Onutė

"NAUJIENAS" SKAITO VISŲ ŠROVIŲ ŽMONES: DARBININKAI, MOKSLININKAI, VALSTYBININKAI, DVASININKAI, PROFESIONALAI IR BIZNIEHAL. JIE ŽINO, KAD NAUJENAS PADUODA TEISINGIAUSIAS ŽINIAS IR GERIAUSIUS RASTUS.



**ELEANOR BUCHIS**  
Gyv. 5620 S. Nashville Ave., Chicago, Ill. Tel. 586-9165  
Mirė 1962 m. vasario 19 d., 10:45 val. vakarą, sulaukus 70 metų amžiaus. Gimusi Lietu-voje. Sedos kaime.  
Amerikoje išgyveno 50 metų. Paliko našlė: 2 dukterys: Alice Raeco, jos vyras Charles; Helen Shimkus, jos vyras An-thony; sūnus Anthony, jo žmo-ņa Genevieve, sesuo Eva Šmuk-ka, brolis Bladas Linkis; trys svogerionės: Ursula Linkis, Ju-lia Linkis ir Bessie Venckus. Lietuvoje liko 2 seserys.  
Priklausė sv. Kazimiero Mo-terų Draugijai ir Lietuvių Ru-tos (Nr. 1) Draugijai.  
Kūnas pašarvotas Frank M. Foran Funeral Home, 7300 W. Archer Ave., Summit, Ill.  
Penktadienį, vasario 23 diena 9:30 val. ryta bus lydima iš ko-plyčios į sv. Danieliaus Pranašo parapijos bažnyčią, 54 St. ir Nashville Ave., o po gedulingų pamaldų bus laidojama sv. Ka-zimiero kapinėse.  
Visi a. n. Eleanor Buchis gė-minės, draugai ir pažįstami mėsirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuose ir suteikti jai pa-skutinį patarnavimą ir atsi-sveikinimą.  
Nulūdė lieta:  
Dukterys, sūnus ir kiti giminės.  
Laidotuvį Direktorius Frank M. Foran. Tel. GL 8-0208.

**PRANEŠIMAI**  
Susirinkimų ir parengimų  
— Žemaičių Kultūros klubo eilinis susirinkimas įvyks trečiadienį, vasa-rio 21 dieną, Hollywood svetainėje, 2417 W. 43rd St., 8:00 val. vakarą. Visi nariai prašomi dalyvauti.  
Adela Burba, rašt.  
— Humboldt Parko Lietuvių Politi-ko Klubo susirinkimas įvyks vasario 21 d. 8 val. vak. 3800 W. North Ave. Nariai kviečiami susirinkime daly-vaui.  
G. F. K.

**JEI NENORI ATSLIKTI NUO PASAULIO ĮVYKIŲ — SKAITYK "NAUJIENAS" — JOS TEIKIA GERIAUSIAS, TEISINGIAUSIAS ŽINIAS**

**GĖLININKAS**  
(PUTRAMENTAS)  
Linksmumo arba liūdesio valandoje gražiausios gėlės ir vainikai, antke-pių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

Telegrame i Viras Pasaulio Daliai  
**LOVEIKIS**  
**KVIETKININKAS**  
Gėlės Vestuvėms, Bankietams ir Pagralams  
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA  
GĖLES VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
**MARQUETTE FUNERAL HOME**  
2533 W. 71 Street  
Telef.: GROvehill 6-2345-6  
1410 So. 50th Ave., Cicero  
Telef.: TOWNhall 3-2108-9  
Trys moderniškos koplyčios  
Aikštė automobiliams statyti

Laidotuvių Direktoriai  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MASINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**John F. Eudeikis**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS  
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga  
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ  
4605-07 So. Hermitage Avenue  
Tel.: YArds 7-1741 — 1742  
4330-34 So. California Avenue  
Telefonas: LAfayette 3-0430  
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

**NARIAI**  
Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos  
AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ  
★ TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1189

**P. J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**LEONARD BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

**PETRAS P. GURSKIS**  
718 WEST 18th STREET Phone: SEley 3-5711

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-9572

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGOS  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba PR 6-5577  
OFISO val.: pirmad., antradienį, trečiadienį, penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123  
Rezid. telefonai: GIBson 8-5195  
Pirma ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HE 4-2123 nuo 1-8 val. p. p. kasdien, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. PR 6-4250  
**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
802 WEST 31st STREET  
(kampus Halsted ir 31-os gatvių)  
Priešimimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 1-4 p. p. Trečiadienį ir sekmadieniais uždaryta.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bandažai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-11.  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Tel.: PProspect 6-5084

**LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI**  
**Dr. Ant. Rudokas, Opt.**  
4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7881  
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 10 ryto iki 9 val. (trečiadienį uždaryta), šeštadienį, 10 ryto iki 2 p. p.

**GRADINSKAS**  
KOKIA TV JUMS:  
Dumont, RCA, General Electric, Zenith, Emerson  
J. G. Television Co., 2512 W. 47 St.  
FRontier 6-1998  
Parduodam ir taisom  
Atdara kasdien be sekmadi.

**MOVING**  
Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumu.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. LITUANICA AVENUE  
Tel.: FRontier 6-1882

**PERKRAUSTYMAI**  
**MOVING**  
Leidimai — Pilnas aprausta ZEMA KAINA  
R. SERENAS  
2047 W. 67th Pl. WALbrook 5-8063

**SOPHIE BARCUS**  
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA, 1490 kil. AM. 102-7 FM.  
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Seštadienį ir sekmadienį nuo 8:00 iki 9:30 val. ryto.  
Vakarų šios: pirmadieniais 7 v. v.  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 SO. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO 29, ILL.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS



# "Uošvė" Čikagoje

Šių metų vasario 17 d. Čikagoje gastroliavo iš Clevelando atvykusi VI. Brazilio vadovaujama dramos studija. Buvo parodytas B. Sruogos kasete parašytas veikalas — komedija "Uošvė". Į spektaklį suplaukė apie 400 žmonių, kas rodo didelį čikagiškių pasiaukojimą teatro menui. Tik gaila, kad visi atsilankiusieji labai nusiminė — gaila buvo praleisto laiko — nei Sruogos vardas neišpiko pastatymo begalybės klaidų. Atsakomybė krenta, žinoma, ne vien dramos studijai, bet ir pačiam veikalui, nes "Uošvė", mūsų supratimu, nėra išbaigtas veikalas ir nestatytinas dabartinėje redakcijoje. Tai tik medžiaga, škieai, apybraižos būsimam veikalui, kurį Sruoga, išėjęs iš kaseto būtų išbaigęs. Tačiau to jis negalėjo padaryti dėl daugybės kitų darbų ir staigios mirties.

Veikale nėra ekspozicijos, paibaiga nevykusi, o antras veiksmas tiesiog nesami košeliene. Kacetas nesunaikino Sruoga — žmogų (kilnus buvo, kilnus ir liko), bet sunaikino Sruoga — kūrėją. Jo "Dievy Miskas" nebėra kūryba, o žurnalistinė informacija, skubiai parašyta ir išspausdinta netaisius. Tas pats su "Uošvė" — jei nežinotum, niekada neišdrįstum pasakyti, kad tai "Milžino Paunksnės" autoriaus kūrinys. B. Sruoga paliko visą eilę savo gerbėjų ir mokinėjų. Svarbiausias jų, nesuklysimė, yra rež. Jurgis Blekaitis. Argi jam nėra svarbu savo mokytojo palikimas? Argi J. Blekaitis yra abejingas Sruogos teatrui, kad leidžia taip neatsakingai daryti jo vardą? Jei Sruoga būtų turėjęs geras darbo sąlygas ir nepalūžusią sveikatą ir dar bent keleris metų gyvenimo, jis nebūtų išleides į sceną šito veikalto tokioje formoje. Išėjęs į laisvę Sruoga jautė, kad jo gyvenimas nebus ilgas. Kūrybiniai planai bei užsimojimai jam neleidė grįžti prie kaseto "parašytų" darbų išbaigimo. To darbo dabar, jam mirus, privalo imtis jo mokiniai, jo teatro gerbėjai, jeigu jie nori Sruoga išlaikyti

**NEW LIFE DELICATESSEN**  
Nami gaminti delikatesai, maisto produktai ir šviežia mėsa.  
3146 SO. HALSTED STREET  
Victory 2-7666.  
Jonas Grinius, savininkas

## Siuntinių išsiuntimas

ir pigus siuntiniam medžiagų pasirinkimas, pavyzdžiui, 6 vyr. kostiumams medžiaga tik \$33, o su išsiuntimu \$68.50. Čia viską rasite, kas tik siuntiniam reikalinga. Galite ir prie atneštų siuntinių pasidaryti įvairių prekių žemesnėmis kainomis, kaip kur kitur. Taip pat galite pasiūti įvairių medžiagų ir kitų prekių, vaistų bei maisto produktų iš Anglijos ir iš Danijos. EXPRESS GIFT PARCEL CO., ir Liusės suknelių krautuvė, 3305 So. Halsted St., Chicago 8, Ill., LA 3-2021. Atdara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9:00 ryto iki 9:00 vak. Kitomis dienomis 9:00 — 6:00. Liusės Kavaliauskienė. (Sk.)

## MALONIAU DUOTI NEGU PRAŠYTI

Norėtumsi priminti mūsų visuomenei, jog jau dabar jūsų giminė Lietuvoje laukia Velykoms iš jūsų, kad ir kuklių dovanų. Išlėkęs apie 5 metus persiuntimo punktą ir užsirekomendavęs sąžiningu ir greitai persiuntimu, noriu šiūnai atkreipti jūsų dėmesį, jog dabar esu naujojoje vietoje, kur turu nuosavą užėgą ir siuntinių priėmimo punktą. Pigiom kainom pas mane rasite visokių prekių persiuntimui, o dėl laiko nesivarykite, nes užėgą atidaryta nuo 10 val. ryto iki vėlomos. Telefonu susitarus atvyksiu pasiimti iš namų. Tuo pačiu kviečiu visas ir visus pažįstamas atsilankyti į mano naują išdekoruotą užėgą "FLORIDA", kur galėsite prie gražios muzikos pasiūkti ir palmių pavėsyje atsigalvinti. Mano naujas adresas  
"EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE" ir užėgą "FLORIDA"  
pusė bloko į vakarus nuo Western Ave. ant 47-tos gatvės —  
2421 W. 47th St. — Tel. YA 7-4049  
Iki malonaus pasimatymo ALFONSAS KAVALIAUSKAS

sruoginėj aukštumoj.  
Kas liečia pastatymą, tai jis toks silpnas, kad nėra nei žodžių paprasčiausiam palyginimui padaryti. Apie charakterių ar personažų augimą ar vystymą režisierius neturi elementaraus supratimo. Taip vaidino prieš 30 metų Lietuvos kaimo klotimuose, tik su tuo skirtumu, kad Čikagoje suvaidinta blogiau. Jeigu Vyt. Matulionio, su-režisavusio šią komediją, pastangas vadinsime režisūra, tai tada visą dramos studiją tektų laikyti vaikų darželiu.  
Tą mes sakome ne pykti norėdami, bet šypsodamiesi, nes nemokėjimas atlikti darbo yra daugiau užuojautos prašanti sąlyga, ne užgavimo. Mes suprantame jūsų, mieli Klevelando teatralai, norus ir vertinime jūsų sunkų darbą (nes šis darbas tikrai jums buvo sunkus), bet mes kartu ir norime, kad augtumėte ir stiprumėte, ir tik tuo tikslu šie kartūs jums žodžiai pasakyti. Sinus

## IŠ ČIKAGOS IR APYLINKIŲ

**Vėl Chicago policija sutepta įtarimu vagystėj**  
Suimti du policininkai, James Slawek, 26 metų, kurį nukentėjusieji atpažino esant vienu iš trijų plėšikų, praėjusį penktadienį apiplėšusių Tricon Brazing Alloys Inc. firmą ir pagrobusių \$150 pinigais ir už \$500 metalų lydinio. Atgabentas į teismą Slawek pasislėpė nuo fotografų, uždengdamas savo veidą nosine ir abiem rankomis. Teisėjas pareiškė: "Policijos valdininkas, kurs nosine slepia savo veidą, visuomenės yra laikomas nusikaltusiu. Atėjęs čia tamsta privalai eiti pečius atstales ir atviru veidu." Slawek paleistas už \$10,000 užstatu.  
Antrasis policininkas, Norbert Terlikowski, 24 metų, buvo paleistas, kadangi nukentėjusieji jo negalėjo tikrai atpažinti. Tačiau Terlikowski atsisakė pasiduoti melo detektorui ir įteikė atstaiudinimo pareiškimą. Policijos viršininkų pareiškimu, Terlikowski bus vėl suimtas ir tardomas.

## Policininkų sąjungoje reikalauja rinkimų

Grupė Chicago policininkų įteikė Superior teismui skundą prieš savo sąjungos (Chicago Patrolmens Association) bosą Frank Carey, skųsdami, kad Carey ir jo grupė trukdo jiems išstatyti kandidatų balandžio 28 d. įvykstantiems rinkimams. Carey ir kiti valdybos nariai esą "bijosi teisingų rinkimų". Opozicijos grupė žadanti pareikalauti, kad būtų "išaldytos" visos policininkų sąjungos knygos, rekordai ir pinigai.

## Ciucci terminas artėja

Dvylika kartų laimėjęs savo mirties termino atidėjimą Vincent Ciucci, US Aukščiausiam teisme tryliką kartą pralaimėjo. Teismas atmetė tryliką kartų prašymą persvarstyti jo bylą. Ciucci 1953 metais buvo nuteistas mirties bausme už savo šeimos išžudymą ir namo

HELP WANTED — MALE-FEMALE  
Reikia Darbininkų ir Darbininkių

# CMA

AMERICA'S LARGEST  
DISCOUNT  
DEPT. STORES

## NOW HIRING

for its  
**NEW  
PALATINE  
STORE**

EXPERIENCED:  
• Food checkers (women)  
• Stock men  
• Produce men  
• Meat cutters  
• Box boys  
• Cart boys

Apply between 9 A. M. and 2 P. M.  
Wednesday — Thursday — Friday  
February 21 — 22 — 23  
Clyde White  
Phone: 253-9385

**CONSUMERS MART  
OF AMERICA**  
1300 E. Northwest Highway  
(Across from Arlington Park race track  
on Northwest Highway)

padėgimaj. Jis sėdi Cook apskrityje kalėjime, kur jo laukia elektros kėdė.

## TRUMPAI

— Kristijono Donelaičio Lietuvos mokykla Vasario 16 minėjimą rengia vasario 24 d. 2 val. p. p. Marquette parko Fieldhouse salėje (kampas Kedzie ir Marquette Rd.). Programoje: trumpa paskaitė, dainos, tautiniai šokiai, deklamavimas. Pirmojo mokslo metų pusmečio pažymėjimų teikimas. Kviečiami mokiniai tėveliai ir visi kiti atsilankyti. s. j.

## RIO HONDO MEMORIAL HOSPITAL

8300 Telegraph Blvd., Downey, Calif.  
or Phone: TO 1-6761.

## — "Palik ašaras Maskvoj"

knygos fondo komisija persitvarkė ir padidėjo. Dabartinis ir galutinis sąrašas: L. Prapuolenis — pirm., inž. V. Adamkavičius — vicepirm., J. Vaičiūnas — sekretorius ir informacijos vedėjas, inž. V. Naudžius — narys, agr. J. Bertasius (2642 W. 15th Str., Chicago 8, Ill.) — finansų vedėjas. Direktoriai: dr. St. Biežis, dr. K. Drangelis, prel. M. Krupavičius, A. Rūgūtė, adv. R. Skipitis ir V. Šimkus. Komisijos tikslas — telkti lėšas virš minėtai knygai, kad būtų galima nupirkti bent 1000 egzempliorių ir skleisti politiniuose bei kultūrinuose amerikiečių sluogniuose.

## — Jonas Kukeckis, dar prieš komisijos įsisteigimą, surinko apie 500 dolerių anglų kalba knygos "Ašaras palik Maskvoj" fondo reikalui. Tautiečiai kviečiami prie vajuas prisidėti, komisijos finansų vedėjui siųsdami aukas: Jonas Bertasius, 2642 W. 15th St., Chicago, Ill.

— Izidorius Atkočaitis, ponį padedamas, ruošia skanius užkandžius Tauragės klubo Linksmavakariui.

## — Dr. V. Šimaitis jau 10 metų kaip padeda lietuviams paruošti income tax pareiškimus. 2737 W. 43rd St. Tel. CL 4-2390. (Sk.)

HELP WANTED — MALE-FEMALE  
Reikia Darbininkų ir Darbininkių

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — Pardavimui

MARQUETTE PARKO CENTRE mūr. geras, 4x5 sviestas butai, dideli kamb., teisinga kaina, skubu.  
GAGE PARKE mūr. geras, 5 butai, geros nuomos, nebrangu.  
BRIGHTON PARKE medinis bungalow, 6 ir 3 kamb.  
BRIGHTON PARKE medinis, 2 gražūs butai, arti mokykla.  
MEDINIS COTTAGE — Irenagas rūsųs, 2 butai, 4 ir 2 kamb., naujas gazu šildymas, \$15,000.

**S I M A I T I S**  
Realty, Notary Public, Insurance  
2737 W. 43rd St. CL 4-2390  
1936 W. 15th St., Cicero  
OL 6-1980.

Tel.: Ofiso DA 6-2793, Rez. YA 7-6818  
**P. M. STANKOVIČIUS**  
Real Estate & Insurance Broker  
Notary Public.  
714 W. 31st Street, Chicago 16, Ill.  
Padeda pirkti ir parduoti nekilnojamas turtus, aprūpina visu rūšų insurance, pildo income tax pareiškimus. Taip pat daro vertimus.

PARDUODAMI du lotai bižnui.  
8249-51 Stony Island.  
Tel. LA 3-9670 arba PR 8-5283.

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

Reikalingi  
**GERI SIUVEJAI**  
ARBA  
PRITYRĘ SKYRIŲ VEDEJAI.

Mes išmokysime pagrindinius darbus mūsų apsiaustu gaminiui siuvykloje. Pastovus darbas ir daug galimybių ateičiai. Reikia mokėti kalbėti, skaityti ir rašyti angliskai. Nusiųskite visas reikiamas žinias apie save. Garantuojama paslaaptis.  
Rašyti šiuo adresu:  
Mr. Hugo D'Avi  
**JOSEPH & FEISS CO.**  
P. O. Box 5968  
CLEVELAND 1, OHIO

BUSINESS CHANCES  
Biznio Progos

PARDUODAMAS TAVERNOS BIZNIS išdirbtas per daugelį metų prie didelės biznio gatvės.  
4644 So. Paulina St.

MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖ. Gera vieta, puikiame stovyje. \$2,000 savaitini pajamu.  
Skambinti GRovehill 6-9807.

CONTRACTORS-BUILDERS  
Namų Statytojai ir Taisytojai

**A. ABALL ROOFING CO.**

Stogai: taisomi, nudegutuojami ar padaromi nauji. Gulstai ir žambūs. Kaminiai: valomi, pataisomi ir apcentuojami. Įtaisomi nauji dūmtraukai.  
Darbas garantuojamas.  
Nėtinai susmakimui.  
Pilnai aprausta.  
Nemokamas įvertinimas.  
**A. ABALL ROOFING CO.**  
3925 W. Roosevelt Rd.  
LA 1-8921.

**A. ABALL ROOFING CO.**  
MES GERIAUSIAI DIRBAME Mieste

Įtaisau lietaus vandeniui nutekėti vamzdius, varinius ir lydinio nerūdijamo metalo. Nereikia dažyti. Dengiu naujus stogus, taisau, nudegutuju senus. Ivalau, pataisau ir apcentuju kaminius.  
Įtaisau naujus dūmtraukius.  
Visas darbas garantuojamas.  
Kainos žemiausios, įvertinimas veitui. Esame pilnai aprausti.  
Dirbame žiemos metu.  
**LA 1-6047 arba RO 2-8778**

HEATING CONTRACTORS

Įstatome šilto oro pučiamus pečius, vandens boilerius, oro vėsintuvus, ir skardos darbai (sheet metal works)  
**JUOZAS ZEMAITIS**  
ir VICTOR SKADE, ST 8-9273  
CICERO HEATING AND SHEET METAL.  
243 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill.  
Tel. 277-1442, Res. OL 6-0412

GREIT, SAZININGAI IR GARANTUOTAI įrengia naujus ir perato senus įvairių rūšių gazo, alyvos ir anglių pečius namams apšildyti. Įtaisome boilerius, vandens nutekėjimo rymas ir kt. darbus.  
**VIKDO HEATING SERVICE**  
4444 So. Western Ave.  
D. Zukauskas, Virginia 7-3447.

NEBRANGIAI TAISOME alyvos, gazo, anglių furnasus, stokerius ir visas šildymo sistemas. Beuamais veitui.  
Darbas garantuojamas.  
**ALEKSANDRAS GERULIS**  
3625 West 64th Place  
REliance 5-2541.

"NAUJIENAS" SKAITO VISŲ SROVIŲ ŽMONES: DARBININKAI, BIZNERIAI, PROFESIONALAI, DVASININKAI, VALTYBININKAI, MOKSLININKAI JIE ŽINO, KAD "NAUJIENOS" PADUODA TEISINGIAUSIAS ŽINIAS IR GERIAUSIUS RASTUS

Pildome Income Taxus  
**DRAUDIMO AGENTŪRA**  
PATARNAUJAME VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAIŠ  
J. Bacevičius  
**BELL-VARPAS**  
REAL ESTATE  
General Insurance — Notary Public  
6455 So. KEDZIE AVENUE  
Prospect 8-2233

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

# REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Žemė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuomomis mėnesiniais išimokėjimais.  
Dėl visų informacijų, kreipkitės į

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

MARQUETTE PARKO CENTRE

NAMAMS REIKMENYS — Hardware, pastovus biznis, apyvarta maždaug \$90,000 per metus, kaina gryna \$32,000.  
8 KAMBARIŲ mūro rezidencija, modernus didelis namas, 50 pėdų sklypas, garažas, prie parko. — \$26,900.  
RUBU VALYKLA — cleaners ir gražūs butas puikiame name, Brighton Parke, yra pelno virš \$4,000 metams, kaina \$14,900.  
2 BUTŲ MŪRAS, 2x6, mūro garažas, naujas gazo šild., platus lotas, prie pat parko. \$29,700.  
2 AUKŠTŲ MŪRAS, puikus 8 metų, 5 kamb. namas, garažas, prie parko, \$17,900.  
NAUJA \$100,000 DOLERIŲ likerijų prekyba — taverna ir luxus butas, 4 metų mūro namas, parduos su nuostoliu už \$6,800.  
PAJAMOS BRIDGEPORTE, 4 butų po 4 kamb. mūras, \$14,500.  
VISAI GERAS MŪRAS, 5 butai ir biznis, vertas mokėti \$14,900.

PILDOME INCOME TAX.  
**K. VALDIS REAL ESTATE**  
2815 W. 71st Street — RE 7-7200 ar RE 7-8534

\$35,900 už 9 metų mūrini, 2x4 1/2, arti mūsų įstaigos.  
\$33,800 mūrini, po 3 mieg., sav. butas ir \$200 ir mėn., 69 ir Talman.  
\$7,900 už 4 kamb. medinį Gage P., lotas 25x125.  
\$37,800 mūrini, 2x5, su 3 mieg., 10 metų, 71 ir California.  
\$12,500 medinis, 2 butai (6 ir 5), 33 p. lotas, Gage P.  
\$14,500 mūrini, 3 butai, liet. Aušros Vartų parap.  
\$18,500 mūrini, 2x4, Brighton P., 2 bl. nuo mokyklos.  
\$17,900 mūrini, 6 kamb., 30 p. lotas, garažas, naujas šild.  
\$10,900 medinis, 4 kamb., rūsųs, gazo šild., arti mūsų.

\$41,500 naujas mūrini, 2x6, 40 p. lotas, du šildymai, pastogė.  
\$19,500 NAUJAS 3 mieg. mūrini, arti mūsų įstaigos, gazo šild.  
\$30,700 MORINIS, 2x5, daug priedų, naujas šild., puiki vieta.  
NAUJAS 2 a. mūras su 1 1/2 vonios kiekviename, 5 nuomos, mažas įmokėjimas.  
\$30,800 MORINIS, 1 1/2 aukšto, 10 metų, Marquette Parke.  
\$18,500 MORINIS, 5 kamb., su valgomuoju, 10 metų, arti M. Parko.  
\$15,500 MEDINIS, 2x4, Brighton Parke, 2 bl. nuo mokyklos.  
\$36,500 UZ VISAI NAUJA 2 aukštų mūrini, šild.  
\$23,900 MORINIS 2x4, garažas, 30 p. lotas, Gage Parke.

PILDOME IVAIRIŲ RŪSIŲ INCOME TAXUS

**A. KAIRYS REAL ESTATE**  
2501 W. 69th Street  
Telef. 436-5151

TIK \$13,000 už 2 butų po 5 kamb. medinį namą Brighton Pk. Yra dvigubas garažas.  
3 AUKŠTŲ mūras — 9 vienetai: 2x5 ir 6x4 kamb. ir krautuvė. Sviestas, stiprus ir labai gerai išlaikytas. \$10,500 metinių pajamų. Kaina \$61,000.  
7 METŲ 2x4 1/2 kamb. Marquette Pk. 2 šildymo sistemoms. 1/2 bloko nuo parko. — \$42,000.  
NAUJAS 5 1/2 kamb. mūr. bungalow arti Brighton Pk. mokyklos. Gazo šiluma. Apsauga nuo potvynio. 2 auto garažas. \$20,000.  
24 AKRO VISTŲ UKIS Michigane. 5 kamb. gvy. namas ir viltidės. Apie 80 mylių nuo Čikagos. \$7,000.  
8 KAMB. 8 metų mūrini rezidencija. Gazo karšto vandens šiluma. Alum. langai. \$22,000.  
KAINA JAU ISDERĖTA! 1 1/2 aukšto — 4 1/2 ir 3 1/2 kamb. 4 metų mūr. Marquette Pk. Alum. langai. Gazo šiluma. Įrengtas rūsųs.  
LIKERIŲ IR MAISTO krautuvė lietuvių kolonijoje, ant biznio gatvės. 4 1/2 metų nuomos sutartis. \$9,000.  
SKLYPAI:  
1. Hickory Hills:  
a) 133x195 pėdų, tinkamas bižnui. Galima persikirti į du sklypus: kampas — bižnui, o kitas — 6 apartm. namui. Ant sklypo yra suvežta apie 25,000 plytų, med. statybinės medžiagos, kuri tinkama ir jos pakanka maždaug 6 butų namui. \$16,500.  
b) 2 sklypas po 77x130 pėdų. Abiejų kartu kaina \$1,900.  
2. Gage Pk. 60x125 pėdų. B4 zoningas. \$14,800.  
Prie 67-os ir Damen 1 1/2 aukšto apkaltas medinis: 5-4-3 kamb. butai. Nauja centralinė karšto vandens alyvos šiluma. 2 auto garažas. \$16,500.  
GERIAUSIASI PIRKINYS Marquette Pk. 1/2 6 metų mūr. ranch namas ant 36 pėdų sklypo. Įrengtas rūsųs. Garažas. Rami vieta. Savininkas perkeltas iš Midway ir O'Hare aerodroma. Parduos už \$18,500.  
ANT 50 PEDŲ sklypo 6 m. 5 1/2 kamb. mūr. bungalow. Kilimai. Įrengtas rūsųs. \$21,500.  
\$16,500 Mūr. 6 kamb. bungalow Marquette Pk. Alyvos šiluma. 35 pėdų sklypas.  
TAVERNA prekybos centre — ir dar be konkurencijos, nes final yra prie "sausos" apylinkės. Garantuoti gera klientūra ir uždarbis. Tokių pirkinjų retai pasitaiko.  
APSIMOKA PIRKTI vien tik dėl sklypo! Marquette Parke 6 kamb. medinis namas ant 50 pėdų sklypo. Mūr. garažas. Tik \$16,000.  
12 METŲ 6 kamb. mūr. namas Marquette Pk. 1 1/2 mašinos garažas. \$18,500.

PILDOME INCOME TAKSAS

**P. LEONAS REAL ESTATE**  
2735 West 71st Street  
WAlbrook 5-6015

PERKAME, parduodame, mainome įvairaus dydžio namus visur. Partūnime paskolą, visokeriopą apraudą, veikia notariatas.

**NORVILA**  
REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 West 59th St.  
Prospect 8-5454

NEPRALEISKITE GERĄ PROGĄ  
63rd ir S. Whipple puikus 2 po 5 1/2 kamb. mūrini, 2 kamb. rūsų, potvynio kontrolė, garažas, \$29,500.

**A. NORKUS REAL ESTATE**  
Income Tax Service  
2405 West 51st St. WA 5-5030

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS